

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 1 The words of Nehemiah the son of Hachaliah. And it happened in the month Chisleu, in the twentieth year, as I was in Shushan the palace,

كلام نحميا بن حكليا. حدث في شهر كسلو في السنة العشرين بينما كنت في شوشن القصر 1 : 1 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 2 Hanani came, one of my brothers, he and men of Judah. And I asked them about the Jews who had escaped, who were left of the captivity, and about Jerusalem.

انه جاء حناني واحد من اخوتي هو ورجال من يهوذا فسألتهم عن اليهود الذين نجوا الذين بقوا من السبي وعن 2 : 1 Nehemiah اورشليم.

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 3 And they said to me, The remnant that are left of the captivity there in the province are in great evil and shame. The wall of Jerusalem also is broken down, and its gates are burned with fire.

فقالوا لي ان الباقين الذين بقوا من السبي هناك في البلاد هم في شر عظيم وعار. وسور اورشليم منهدم وابوابها 3 : 1 Nehemiah محروقة بالنار.

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 4 And it happened, when I heard these words, I sat down and wept, and mourned for days, and fasted, and prayed before the God of Heaven.

فلما سمعت هذا الكلام جلست وبكيت ونحت اياما وصمت وصلّيت امام اله السماء 4 : 1 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 5 And I said, I beseech You, Lord God of Heaven, the great and awesome God, keeping the covenant and mercy to those loving Him, and to keepers of His commandments,

وقلت ايها الرب اله السماء الاله العظيم المخوف الحافظ العهد والرحمة لمحبيه وحافظي وصاياه 5 : 1 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 6 let Your ear now be open, and Your eyes open, so that You may hear the prayer of Your servant which I pray before You today, day and night, for Your servants the sons of Israel; and confessing the sins of the sons of Israel which we have sinned against You. Both I and my father's house have sinned.

Nehemiah 1 : 6 لتكن اذنك مصغية وعيناك مفتوحتين لتسمع صلاة عبدك الذي يصلّي اليك الآن نهارا وليلا لاجل بني اسرائيل . عبيدك ويعترف بخطايا بني اسرائيل التي اخطأنا بها اليك فاني انا وبيت ابي قد اخطأنا

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 7 Corrupting we have acted corruptly against You, and have not kept the commandments and the statutes and the judgments which You commanded Your servant Moses.

Nehemiah 1 : 7 لقد افسدنا امامك ولم نحفظ الوصايا والفرائض والاحكام التي أمرت بها موسى عبدك

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 8 I beseech You, remember the Word that You commanded Your servant Moses, saying, If you act unfaithfully, I will scatter you among the peoples.

Nehemiah 1 : 8 اذكر الكلام الذي امرت به موسى عبدك قائلا ان خنتم فاني افرقكم في الشعوب

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 9 But if you will turn to Me and keep My commandments, and do them, though you were cast out to the outermost part of the heavens, yet I will gather them from there, and will bring them to the place that I have chosen, to set My name there.

Nehemiah 1 : 9 وان رجعت اليّ وحفظتم وصاياي وعملتموها ان كان المنفيون منكم في اقضاء السموات فمن هناك اجمعهم وآتي بهم الى المكان الذي اخترت لاسكان اسمي فيه

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 10 And these are Your servants and Your people whom You have redeemed by Your great power and by Your strong hand.

Nehemiah 1 : 10 فهم عبيدك وشعبك الذي افتديت بقوتك العظيمة ويدك الشديدة 10 :

Nehemiah -----

Nehemiah 1 : 11 O Lord, I beg You, let Your ear be open to the prayer of Your servant, and to the prayer of Your servants who delight to fear Your name. And I beg You, bless Your servant today and grant him mercy before this man. For I was cupbearer to the king.

Nehemiah 1 : 11 يا سيد لتكن اذنك مصغية الى صلاة عبيدك وصلاة عبيدك الذين يريدون مخافة اسمك. واعط النجاة اليوم لعبيدك وامنحه رحمة امام هذا الرجل. لاني كنت ساقيا للملك

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 1 And it happened in the month Nisan, in the twentieth year of Artaxerxes the king, that wine was before him. And I took the wine and gave to the king. And I had never been sad to his face.

Nehemiah 2 : 1 وفي شهر نيسان في السنة العشرين لأرتخشستا الملك كانت خمر امامه فحملت الخمر واعطيت الملك. ولم اكن قبل مكندا امامه

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 2 And the king said to me, Why is your face sad, since you are not sick? This is nothing but sorrow of heart. Then I was very much afraid.

Nehemiah 2 : 2 فقال لي الملك لماذا وجهك مكمد وانت غير مريض. ما هذا الا كآبة قلب. فخفت كثيرا جدا

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 3 And I said to the king, let the king live forever. Why should not my face be sad when the place of my fathers' tombs, the city, lies waste and its gates are consumed with fire?

Nehemiah 2 : 3 وقلت للملك. ليحيى الملك الى الابد. كيف لا يكمد وجهي والمدينة بيت مقابر آبائي خراب وابوابها قد اكلتها النار

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 4 Then the king said to me, For what do you ask? So I prayed to the God of Heaven,

Nehemiah 2 : 4 فقال لي الملك ماذا طالب انت. فصلّيت الى اله السماء

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 5 and I said to the king, If it please the king, and if your servant has found favor in your sight, that you would send me to Judah to the city of my fathers' tombs, so that I might build it.

Nehemiah 2 : 5 وقلت للملك اذا سرّ الملك واذا احسن عبدك امامك ترسلني الى يهوذا الى مدينة قبور آبائي فابنيها

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 6 And the king said to me, the queen also sitting beside him, For until when shall your journey be? And when will you return? So it pleased the king, and he sent me; and I set him a time.

Nehemiah 2 : 6 فقال لي الملك والمملكة جالسة بجانبه الى متى يكون سفرك ومتى ترجع. فحسن لدى الملك وارسلني فعينت له زمانا

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 7 And I said to the king, If it is good to the king, let letters be given me to the governors Beyond the River, so that they may let me go through until I come to Judah;

Nehemiah 2 : 7 وقلت للملك ان حسن عند الملك فلتعط لي رسائل الى ولاية عبر النهر لكي يجيزوني حتى اصل الى يهوذا

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 8 also a letter to Asaph the keeper of the king's forest, so that he may give me timber to make beams for the gates of the temple which is for the house, and for the city wall, and for the house into which I shall enter. And the king granted it to me, according to the good hand of my God on me.

Nehemiah 2 : 8 ورسالة الى آساف حارس فردوس الملك لكي يعطيني اخشابا لسقف ابواب القصر الذي للبيت ولسور المدينة وللبيت الذي ادخل اليه. فاعطاني الملك حسب يد الهي الصالحة علي

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 9 Then I came to the governors of the province Beyond the River, and gave them the king's letters. And the king had sent army commanders and horsemen with me.

فأتيت الى ولاية عبر النهر واعطيتهم رسائل الملك وارسل معي الملك رؤساء جيش وفرسانا Nehemiah 2 : 9

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 10 And Sanballat the Horonite and Tobiah the servant, the Ammonite, heard. And it grieved them greatly that a man had come to seek the good of the sons of Israel.

ولما سمع سنبلط الحوروني وطوبيا العبد العموني ساءهما مساءة عظيمة لانه جاء رجل يطلب خيرا لبني اسرائيل Nehemiah 2 : 10

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 11 So I came to Jerusalem and was there three days.

فجئت الى اورشليم وكنت هناك ثلاثة ايام Nehemiah 2 : 11

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 12 And I rose up in the night, I and a few men with me. And I told no man what my God had put in my heart to do at Jerusalem. And there was no animal with me except the animal that I rode on.

ثم قمت ليلا انا ورجال قليلون معي. ولم اخبر احدا بما جعله الهي في قلبي لاعمله في اورشليم. ولم يكن معي بهيمة الا البهيمة التي كنت راكبها Nehemiah 2 : 12

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 13 And I went out by night by the Valley Gate, even before the Jackal Fountain, and to the Dung Gate. And I examined the walls of Jerusalem which were broken down, and its gates which were burned with fire.

وخرجت من باب الوادي ليلا امام عين التنين الى باب الدمن وصرت اتفرس في اسوار اورشليم المنهدمة وابوابها Nehemiah 2 : 13 التي اكلتها النار.

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 14 Then I passed on to the Fountain Gate, and to the King's Pool. But there was no place for the animal that was under me to pass.

وغيرت الى باب العين والى بركة الملك ولم يكن مكان لعبور البهيمة التي تحتي Nehemiah 2 : 14

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 15 Then I went up in the night by the torrent, and examined the wall, and turned back, and entered by the Valley Gate, and returned.

فصعدت في الوادي ليلا وكنت اتفرس في السور ثم عدت فدخلت من باب الوادي راجعا Nehemiah 2 : 15

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 16 And the rulers did not know where I had gone, or what I was doing. Nor had I told it yet to the Jews, or to the priests, or to the nobles, or to the rulers, or to the rest that did the work.

ولم يعرف الولاة الى اين ذهبت ولا ما انا عامل ولم اخبر الى ذلك الوقت اليهود والكهنة والاشراف والولاة وباقي Nehemiah 2 : 16
عاملي العمل.

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 17 Then I said to them, You see the evil that we are in, how Jerusalem is wasted, and its gates are burned with fire. Come and let us build up the wall of Jerusalem, so that we may no longer be a reproach.

ثم قلت لهم انتم ترون الشر الذي نحن فيه كيف ان اورشليم خربة وابوابها قد احترقت بالنار هلم فنبن سور Nehemiah 2 : 17
اورشليم ولا نكون بعد عارا.

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 18 Then I told them of the hand of my God which was good on me, and also the king's words that he had spoken to me. And they said, Let us rise up and build. So they made their hands strong for good.

واخبرتهم عن يد الهي الصالحة علي وايضا عن كلام الملك الذي قاله لي. فقالوا لنقم ولنبن. وشددوا اياديهم للخير Nehemiah 2 : 18

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 19 But when Sanballat the Horonite, and Tobiah the servant, the Ammonite, and Geshem the Arabian, heard, then they mocked us and despised us. And they said, What is this that you are doing? Will you rebel against the king?

Nehemiah 2 : 19 ولما سمع سنبلط الحوروني وطوبيا العبد العموني وجشم العربي هزأوا بنا واحتقرونا وقالوا ما هذا الأمر الذي انتم عاملون أعلى الملك تتمردون.

Nehemiah -----

Nehemiah 2 : 20 Then I answered them and said to them, The God of Heaven, He will prosper us, and we, His servants, will arise and build. But you have no portion or right or memorial in Jerusalem.

Nehemiah 2 : 20 فاجبتهم وقلت لهم ان اله السماء يعطينا النجاح ونحن عبيده نقوم ونبني. واما انتم فليس لكم نصيب ولا حق ولا ذكر في اورشليم

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 1 And Eliashib the high priest rose up with his brothers the priests. And they built the Sheep Gate. They sanctified it and made stand its doors. Even to the Tower of Meah they sanctified it, to the Tower of Hananeel.

Nehemiah 3 : 1 وقام الياشيب الكاهن العظيم واخوته الكهنة وبنوا باب الضأن. هم قدسوه واقاموا مصاريعه وقدسوه الى برج المئة الى برج حننيل.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 2 And next to his hand the men of Jericho built. And next to his hand Zaccur the son of Imri built.

Nehemiah 3 : 2 وبجانبه بنى رجال اريحا وبجانبيهم بنى زكور بن إمري.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 3 But the sons of Hassenaah built the Fish Gate, who laid its beams, and made stand its doors, its locks and its bars.

Nehemiah 3 : 3 وباب السمك بناءه بنو هسناة. هم سقفوه واوقفوا مصاريعه واقفاله وعوارضه.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 4 And next to their hand Meremoth the son of Urijah, the son of Koz made strong. And next to their hand Meshullam the son of Berechiah, the son of Meshezabeel made strong. And next to their hand Zadok the son of Baana made strong.

وبجانبيهم رمم مريموث بن اوريا بن هقوص. وبجانبيهم رمم مشلام بن برخيا بن مشيزبئيل. وبجانبيهم رمم صادق بن بعنا.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 5 And next to their hand the Tekoites made strong. But their nobles did not put their necks to the work of their Lord.

وبجانبيهم رمم التقوعيون واما عظمائهم فلم يدخلوا اعناقهم في عمل سيدهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 6 And the Old Gate was made strong by Jehoiada the son of Paseah, and Meshullam the son of Besodeiah. They laid its beams, and made stand its doors, and its locks, and its bars.

والباب العتيق رممه يوياداع بن فاسيح ومشلام بن بسوديا. هما سققاه واقاما مصاريعه واقفاله وعوارضه.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 7 And next to their hand Melatiah of Gibeon made strong, and Jadon of Meron, the men of Gibeon and of Mizpah, to the throne of the governor Beyond the River.

وبجانبيهما رمم ملطيا الجبعوني ويادون الميرونوثي من اهل جبعون والمصفاة الى كرسي والي عبر النهر.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 8 And next to his hand Uzziel the son of Harhaiah, of the goldsmiths, made strong. And next to his hand Hananiah the son of one of the perfumers made strong. And they left Jerusalem safe to the Broad Wall.

وبجانبيهما رمم عزئييل بن حرهايا من الصياغين. وبجانبه رمم حننيا من العطارين. وتركوا اورشليم الى السور العريض.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 9 And next to their hand Rephaiah the son of Hur, the ruler of the half part of Jerusalem, made strong.

وبجانبيهم رمم رفايا بن حور رئيس نصف دائرة اورشليم 3 : 9 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 10 And next to their hand Jedaiah the son of Harumaph made strong, even across from his house. And next to his hand Hattush the son of Hashabniah made strong.

وبجانبيهم رمم يدايا بن حروماف ومقابل بيته. وبجانبيه رمم حطوش بن حشبنيا 3 : 10 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 11 Malchijah the son of Harim, and Hashub the son of Pahath-moab made strong the other section, and the Tower of the Furnaces.

قسم ثان رممه ملكيا بن حاريم وحشوب بن فحث مواب وبرج التناوير 3 : 11 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 12 And next to his hand Shallum the son of Haloresh, the ruler of the half part of Jerusalem, he and his daughters made strong.

وبجانبيه رمم شلوم بن هلوحيش رئيس نصف دائرة اورشليم هو وبناته 3 : 12 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 13 Hanun, and the dwellers of Zanoah, made strong the Valley Gate. They built it and made stand its doors, its locks, and its bars, and a thousand cubits on the wall to the Dung Gate.

باب الوادي رممه حانون وسكان زانوح هم بنوه واقاموا مصاريعه واقفاله وعوارضه والذراع على السور الى 3 : 13 Nehemiah باب الدمن.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 14 And the Dung Gate was made strong by Malchiah the son of Rechab, the ruler of part of Beth-haccerem. He built it, and made stand its doors, its locks, and its bars.

وَبَابُ الدَّمَنِ رَمَمَهُ مَلَكِيَا بْنُ رَكَابَ رَئِيسَ دَائِرَةِ بَيْتِ هَكَارِيمَ هُوَ بَنَاهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ Nehemiah 3 : 14

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 15 And the Fountain Gate was made strong by Shallun the son of Colhozeh, the ruler of part of Mizpah. He built it and covered it, and made stand its doors, its locks, and its bars, and the wall of the Pool of Shelah by the King's Garden, and to the stairs that go down from the City of David.

وَبَابُ الْعَيْنِ رَمَمَهُ شَلُونُ بْنُ كَلْحُوزَةَ رَئِيسَ دَائِرَةِ الْمَصْفَاةِ هُوَ بَنَاهُ وَسَقَفَهُ وَأَقَامَ مَصَارِيْعَهُ وَأَقْفَالَهُ وَعَوَارِضَهُ وَسُورَ Nehemiah 3 : 15
بِرَكَّةِ سَلُوَامٍ عِنْدَ جَنِينَةِ الْمَلِكِ إِلَى الدَّرَجِ النَّازِلِ مِنْ مَدِينَةِ دَاوُدَ.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 16 After him Nehemiah the son of Azbuk, the ruler of the half part of Beth-zur, made strong in front of the Tombs of David, and to the pool that was made, and to the house of the mighty men.

وَبَعْدَهُ رَمَمَ نَحْمِيَا بْنُ عَزْبُوقَ رَئِيسَ نَصْفِ دَائِرَةِ بَيْتِ صُورَ إِلَى مَقَابِلِ قُبُورِ دَاوُدَ وَإِلَى الْبِرْكَةِ الْمَصْنُوعَةِ وَإِلَى Nehemiah 3 : 16
بَيْتِ الْجَبَابِرَةِ.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 17 After him the Levites, Rehum the son of Bani made strong. On his hand Hashabiah the ruler of the half part of Keilah made strong in his part.

وَبَعْدَهُ رَمَمَ اللَّاويُونَ رَحُومَ بْنَ بَانِي وَبَجَانِيَهُ رَمَمَ حَشْبِيَا رَئِيسَ نَصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ فِي قِسْمِهِ Nehemiah 3 : 17

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 18 After him their brothers Bavai the son of Henadad, the ruler of the half part of Keilah, made strong.

وَبَعْدَهُ رَمَمَ إِخْوَتُهُمْ يَوَايَ بْنَ حِينَادَادَ رَئِيسَ نَصْفِ دَائِرَةِ قَعِيلَةَ Nehemiah 3 : 18

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 19 And next to his hand Ezer the son of Jeshua, the ruler of Mizpah, made strong another section before the going up to the armory at the corner.

Nehemiah 3 : 19 ورمم بجانبه عازر بن يشوع رئيس المصفاة قسما ثانيا من مقابل مصعد بيت السلاح عند الزاوية 19

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 20 After him Baruch the son of Zabbai earnestly made strong the other section from the corner to the door of the house of Eliashib the high priest.

Nehemiah 3 : 20 وبعده رمم بعزم باروخ بن زباي قسما ثانيا من الزاوية الى مدخل بيت الياشيب الكاهن العظيم 20

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 21 After him Meremoth the son of Urijah the son of Koz made strong another section, from the door of the house of Eliashib even to the end of the house of Eliashib.

Nehemiah 3 : 21 وبعده رمم مريموث بن اوريا بن هقوص قسما ثانيا من مدخل بيت الياشيب الى نهاية بيت الياشيب 21

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 22 And after him the priests, the men of the plain, made strong.

Nehemiah 3 : 22 وبعده رمم الكهنة اهل الغور 22

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 23 After them Benjamin and Hashub made strong across from their house. After them Azariah the son of Maaseiah the son of Ananiah made strong by his house.

Nehemiah 3 : 23 وبعدهم رمم بنيامين وحشوب مقابل بيتهما. وبعدهما رمم عزريا بن معسيا بن عننيا بجانب بيته 23

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 24 After him Binnui the son of Henadad made strong another section, from the house of Azariah to the corner, even to the tower.

وبعده رمم بنوي بن حيناداد قسما ثانيا من بيت عزريا الى الزاوية والى العطفة 24 : 3 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 25 Palal the son of Uzai made strong across from the corner, and the tower which sticks out from the king's high house, that was by the court of the prison. After him Pedaiah the son of Parosh made strong.

وفالال بن اوزاي من مقابل الزاوية والبرج الذي هو خارج بيت الملك الاعلى الذي لدار السجن. وبعده فدايا بن 25 : 3 Nehemiah
فرعوش.

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 26 And the temple-slaves lived in Ophel, across from the Water Gate toward the east, and the tower that sticks out.

وكان النثينيم ساكنين في الاكمة الى مقابل باب الماء لجهة الشرق والبرج الخارجي 26 : 3 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 27 After him the Tekoites made strong another section, opposite the great tower that sticks out, even to the wall of Ophel.

وبعدهم رمم التقوعيون قسما ثانيا من مقابل البرج الكبير الخارجي الى سور الاكمة 27 : 3 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 28 The priests made strong from above the Horse Gate, each before his house.

وما فوق باب الخيل رممه الكهنة كل واحد مقابل بيته 28 : 3 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 29 After them Zadok the son of Immer made strong across from his house. After him Shemaiah the son of Shechaniah, the keeper of the East Gate, strengthened.

وبعدهم رمم صادق بن امير مقابل بيته. وبعده رمم شمعياء بن شكنيا حارس باب الشرق Nehemiah 3 : 29

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 30 After him Hananiah the son of Shelemiah, and Hanun the sixth son of Zalaph made strong another section. After him Meshullam the son of Berechiah made strong across from his room.

وبعد رمم حننيا بن شلميا وحنون بن صالاف السادس قسما ثانيا. وبعده رمم مشلام بن برخيا مقابل مخدعه Nehemiah 3 : 30

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 31 After him Malchiah the goldsmith's son made strong the place of the temple-slaves, and of the merchants, before the Miphkad Gate, and to the going up of the corner.

وبعد رمم ملكيا بن الصائغ الى بيت النثينيم والتجار مقابل باب العد الى مصعد العطفة Nehemiah 3 : 31

Nehemiah -----

Nehemiah 3 : 32 And between the going up of the corner to the Sheep Gate, the goldsmiths and the merchants made strong.

وما بين مصعد العطفة الى باب الضان رمم الصياغون والتجار Nehemiah 3 : 32

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 1 And it happened, when Sanballat heard that we built the wall, he was angry, and it was greatly enraging to him, and he mocked the Jews.

ولما سمع سنبلط اننا آخذون في بناء السور غضب واغتاظ كثيرا وهزأ باليهود Nehemiah 4 : 1

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 2 And he spoke before his brothers and the army of Samaria and said, What are these feeble Jews doing? Will they fortify themselves? Will they sacrifice? Will they make an end in a day? Will they bring to life the stones out of the heaps of the rubbish which are burned?

Nehemiah 4 : 2 وتكلم امام اخوته وجيش السامرة وقال ماذا يعمل اليهود الضعفاء. هل يتركونهم. هل يذبحون. هل يكملون في يوم. هل يحيون الحجارة من كوم التراب وهي محرقة.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 3 And Tobiah the Ammonite was beside him, and he said, Even that which they build, if a fox goes up, he will even break down their stone wall.

Nehemiah 4 : 3 وكان طوبيا العموني بجانبه فقال ان ما بينونه اذا صعد ثعلب فانه يهدم حجارة حائطهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 4 O our God, hear. For we are despised. And turn their curse on their own head, and give them for a prey in the land of captivity.

Nehemiah 4 : 4 اسمع يا الهنا لاننا قد صرنا احتقارا ورد تعييرهم على رؤوسهم واجعلهم نهبا في ارض السبي.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 5 And do not cover their iniquity, and do not let their sin be blotted out from before You. For they have provoked You to anger before the builders.

Nehemiah 4 : 5 ولا تستر ذنوبهم ولا تمح خطيتهم من امامك لانهم اغضبوك امام البانين.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 6 So we built the wall, and all the wall was joined together to the half of it. For the people had a heart to work.

Nehemiah 4 : 6 فبنينا السور واتصل كل السور الى نصفه وكان للشعب قلب في العمل.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 7 And it happened, when Sanballat and Tobiah, and the Arabians, and the Ammonites, and the Ashdodites, heard that repairing of the walls of Jerusalem had gone up, that the breaks were being closed up, it was very angering to them.

Nehemiah 4 : 7 ولما سمع سنبلط وطوبيا والعرب والعمونيون والاشدوديون ان اسوار اورشليم قد رمت والثغر ابتدأت تسد غضبوا جدا.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 8 And all of them conspired together to come and fight against Jerusalem, and do harm to it.

Nehemiah 4 : 8 وتآمروا جميعهم معا ان ياتوا ويحاربوا اورشليم ويعملوا بها ضررا.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 9 But we made our prayer to our God, and set a watch against them day and night, because of them.

Nehemiah 4 : 9 فصلينا الى الهنا واقمنا حراسا ضدهم نهارا وليلا بسببهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 10 And Judah said, The strength of the burden carriers is weakening, and there is much rubbish, so that we are not able to build the wall.

Nehemiah 4 : 10 وقال يهوذا قد ضعفت قوة الحمالين والتراب كثير ونحن لا نقدر ان نبني السور.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 11 And our foes have said, They shall not know or see until we come in the middle of them and kill them, and cause the work to cease.

Nehemiah 4 : 11 وقال اعداؤنا لا يعلمون ولا يرون حتى ندخل الى وسطهم ونقتلهم ونوقف العمل.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 12 And it happened when the Jews who lived near them came in, they said to us ten times, From all places where you shall return, they will be against us.

Nehemiah 4 : 12 ولما جاء اليهود الساكنون بجانبهم قالوا لنا عشر مرات من جميع الاماكن التي منها رجعوا اليينا

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 13 So I stationed from the lowest parts of the place, from the back of the wall, in the higher places; even, I stationed the people according to their families, with their swords, their spears, and their bows.

Nehemiah 4 : 13 فاوقفت الشعب من اسفل الموضع وراء السور وعلى القمم اوقفتهم حسب عشائهم بسيوفهم ورماحهم وقسيهم

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 14 And I saw. And I rose up and said to the nobles and to the rulers, and to the rest of the people, Do not be afraid of them. Remember the Lord, who is great and terrible, and fight for your brothers, your sons, and your daughters, your wives, and your houses.

Nehemiah 4 : 14 ونظرت وقمت وقلت للعظماء والولاة ولبقية الشعب لا تخافوهم بل اذكروا السيد العظيم المرهوب وحاربوا من اجل اخوتكم وبنيتكم وبناتكم ونسائكم وبيوتكم

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 15 And it happened, when our enemies heard that it was known to us, and that God had broken their counsel, all of us returned to the wall, each one to his work.

Nehemiah 4 : 15 ولما سمع اعداؤنا اننا قد عرفنا وابطل الله مشورتهم رجعنا كلنا الى السور كل واحد الى شغله

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 16 And it happened, from that time on, half of my servants worked in the work, and the other half of them were holding the spears, the shields, and the bows, and the scale-armor. And the rulers were behind all the house of Judah,

Nehemiah 4 : 16 ومن ذلك اليوم كان نصف غلمانني يشتغلون في العمل ونصفهم يمسكون الرماح والاتراس والقسي والدروع. والرؤساء وراء كل بيت يهوذا

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 17 the ones who built on the wall, and the ones who carried a burden; bearing with one of his hands, a worker in the work, and one, a holder of the weapon.

Nehemiah 4 : 17 البانون على السور بنوا وحاملو الاحمال حملوا. باليد الواحدة يعملون والعمل وبالاخرى يمسكون السلاح.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 18 For each man of the builders had his sword tied by his side, and built. And he who sounded the ram's horn was beside me.

Nehemiah 4 : 18 وكان البانون بينون وسيف كل واحد مربوط على جنبه وكان النافخ بالبوق بجانبى.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 19 And I said to the nobles and to the rulers, and to the rest of the people, The work is great and large, and we are separated on the wall, far from one another.

Nehemiah 4 : 19 فقلت للعظماء والولاة وليقية الشعب العمل كثير ومتسع ونحن متفرون على السور وبعيدون بعضنا عن بعض.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 20 In whatever place you hear the sound of the ram's horn, gather there to us. Our God will fight for us.

Nehemiah 4 : 20 فالمكان الذي تسمعون منه صوت البوق هناك تجتمعون الينا. الهنا يحارب عنا.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 21 So we worked in the work. And half of them held the spears from the rising of the morning until the stars came out.

Nehemiah 4 : 21 فكنا نحن نعمل العمل وكان نصفهم يمسكون الرماح من طلوع الفجر الى ظهور النجوم.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 22 Likewise at the same time I said to the people, Let each man with his servant stay inside Jerusalem, so that in the night they may be a guard to us, and labor in the day.

Nehemiah 4 : 22 وقلت في ذلك الوقت ايضا للشعب ليبيت كل واحد مع غلامه في وسط اورشليم ليكونوا لنا حراسا في الليل وللعمل في النهار.

Nehemiah -----

Nehemiah 4 : 23 So neither I, nor my brothers, nor my servants, nor the men of the guard who followed me, none of us put off our clothes, though each had his vessel of water.

Nehemiah 4 : 23 ولم اكن انا ولا اخوتي ولا غلماني ولا الحراس الذين ورائي نخلع ثيابنا. كان كل واحد يذهب بسلحه الى الماء

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 1 And there was a great cry of the people, and of their wives, against their brothers the Jews.

Nehemiah 5 : 1 وكان صراخ الشعب ونسائهم عظيما على اخوتهم اليهود

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 2 For some were saying, With our sons and our daughters, we are many. Let us take up grain for them, so that we may eat and live.

Nehemiah 5 : 2 وكان من يقول بنونا وبناتنا نحن كثيرون. دعنا نأخذ قمحا فنأكل ونحيا

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 3 Some also were saying, We have mortgaged our fields, and our vineyards, and our houses; let us take up grain because of the famine.

Nehemiah 5 : 3 وكان من يقول حقولنا وكرومنا وبيوتنا نحن رهنوها حتى نأخذ قمحا في الجوع

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 4 And some were saying, We have borrowed silver for the king's tax, on our fields, and our vineyards,

وكان من يقول قد استقرضنا فضة لخراج الملك على حقولنا وكرومنا Nehemiah 5 : 4

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 5 yet now our flesh is like the flesh of our brothers; as their sons, so are our sons; and, behold, we are bringing our sons and our daughters into bondage, to be slaves; yea, there are some of our daughters brought into bondage. And there is no power for our hand, and our fields and our vineyards are in the possession of other men.

والآن لحمنا ك لحم اخوتنا وبنونا كبنيهم وها نحن نخضع بنينا وبناتنا عبيدا ويوجد من بناتنا مستعبدات وليس شيء Nehemiah 5 : 5
في طاقة يدنا وحقولنا وكرومنا للآخرين

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 6 And when I heard their cry, and these words, I was very angry.

فغضبت جدا حين سمعت صراخهم وهذا الكلام Nehemiah 5 : 6

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 7 Then my heart ruled within myself, and I contended with the nobles and the magistrates. And I said to them, You are each man lending at interest, from his brother. And I held a great assembly against them.

فشاورت قلبي في وبكت العظماء والولاة وقلت لهم انكم تاخذون الربا كل واحد من اخيه واقمت عليهم جماعة Nehemiah 5 : 7
عظيمة.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 8 And I said to them, According to our ability we have redeemed our brothers, the Jews who were sold to the nations. And will you yet sell your brothers? Or shall they be sold to us? Then they were silent, and did not find a word.

وقلت لهم نحن اشترينا اخوتنا اليهود الذين بيعوا للامم حسب طاقتنا. وانتم ايضا تبيعون اخوتكم فيباعون لنا. فسكتوا Nehemiah 5 : 8
ولم يجدوا جوابا

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 9 Also I said, The thing you do is not good. Should you not walk in the fear of God because of the reproach of the nations, our enemies?

وقلت ليس حسنا الامر الذي تعملونه. أما تسيرون بخوف الهنا بسبب تعيير الامم اعدائنا Nehemiah 5 : 9

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 10 Likewise, my brothers and my servants are lending them silver and grain. Now let us leave off this interest.

وانا ايضا واخوتي وغلماي اقترضناهم فضة وقمح. فلنترك هذا الربا Nehemiah 5 : 10

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 11 Now even today give back to them their lands, their vineyards, their oliveyards, and their houses; also the hundredth part of their silver, and of the grain, the wine, and the oil, that you have taken from them.

ردوا لهم هذا اليوم حقولهم وكرومهم وزيتونهم وبيوتهم والجزء من مئة الفضة والقمح والخمر والزيت الذي رددوا لهم هذا اليوم Nehemiah 5 : 11
تأخذونه منهم ربا.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 12 And they said, We will restore, and will ask nothing from them. So we will do as you say. Then I called the priests and took an oath from them that they would do according to this word.

فقالوا نرد ولا نطلب منهم. هكذا نفعل كما تقول. فدعوت الكهنة واستحلفتهم ان يعملوا حسب هذا الكلام Nehemiah 5 : 12

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 13 Also I shook my lap, and I said, So may God shake out every man from his house and from his labor, who does not lift up this thing; even may he be shaken out this way and emptied. And all the congregation said, Amen, and praised Lord. And the people did according to this thing.

ثم نفضت حجري وقلت هكذا ينفض الله كل انسان لا يقيم هذا الكلام من بيته ومن تعبته وهكذا يكون منفوضا Nehemiah 5 : 13
وفارغا. فقال كل الجماعة آمين وسبحوا الرب. وعمل الشعب حسب هذا الكلام

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 14 And from the time that I was chosen to be their governor in the land of Judah, from the twentieth year even to the thirty second year of Artaxerxes the king, twelve years, I and my brothers did not eat the bread of the governor.

Nehemiah 5 : 14 وايضا من اليوم الذي اوصيت فيه ان اكون واليهم في ارض يهوذا من السنة العشرين الى السنة الثانية والثلاثين .لارتحشسنا الملك اثنتي عشرة سنة لم آكل انا ولا اخوتي خبز الوالي.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 15 The former governors that had been before me were too heavy on the people, and had taken bread and wine from them, besides forty shekels of silver. Yes, even their servants bore rule over the people. But I did not do this, because of the fear of God.

Nehemiah 5 : 15 ولكن الولاة الاولون الذين قبلي ثقلوا على الشعب واخذوا منهم خبزا وخمرا فضلا عن اربعين شاقلا من الفضة .حتى ان غلمانهم تسلطوا على الشعب. واما انا فلم افعل هكذا من اجل خوف الله.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 16 Yea, I also worked strongly in the work of this wall, nor did we buy a field. And all my servants were gathered there to the work.

Nehemiah 5 : 16 وتمسكت ايضا بشغل هذا السور. ولم اشتر حقلًا. وكان جميع غلماني مجتمعين هناك على العمل.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 17 And at my table were a hundred and fifty of the Jews and rulers, besides those who came to us from among the nations around us.

Nehemiah 5 : 17 وكان على مائدتي من اليهود والولاة مئة وخمسون رجلا فضلا عن الاتيين الينا من الامم الذين حولنا.

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 18 And that which was prepared for me daily was one ox, six fat sheep. Also birds were prepared for me; and between ten days, in all of the wine plentifully. And with this I did not seek the bread of the governor, for the bondage was heavy on this people.

وكان ما يعمل ليوم واحد ثورا وستة خراف مختارة. وكان يعمل لي طيور وفي كل عشرة ايام كل نوع من الخمر Nehemiah 5 : 18
بكثرة. ومع هذا لم اطلب خبز الوالي لان العبودية كانت ثقيلة على هذا الشعب

Nehemiah -----

Nehemiah 5 : 19 Think upon me for good, my God, according to all that I have done for this people.

اذكر لي يا الهي للخير كل ما عملت لهذا الشعب Nehemiah 5 : 19

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 1 And it happened, when it was heard by Sanballat, and Tobiah, and Geshem the Arabian, and to the rest of our enemies, that I had built the wall, and that no break was left in it though at that time I had not set up doors on the gates,

ولما سمع سنبلط وطوبيا وجشم العربي وبقية اعدائنا اني قد بنيت السور ولم تبق فيه ثغرة. على اني لم اكن الى ذلك Nehemiah 6 : 1
الوقت قد اقامت مصاريع للابواب

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 2 Sanballat and Geshem sent to me, saying, Come, let us meet together in the villages in the plain of Ono. But they thought to do evil to me.

ارسل سنبلط وجشم الي قائلين هلم نجتمع معا في القرى في بقعة اونو. وكانا يفكران ان يعملوا بي شرا Nehemiah 6 : 2

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 3 And I sent messengers to them, saying, I am doing a great work, and I cannot come down. Why should the work cease while I leave it and come down to you?

فارسلت اليهما رسلا قائلان اني انا عامل عملا عظيما فلا اقدر ان انزل. لماذا يبطل العمل بينما اتركه وانزل اليكما Nehemiah 6 : 3

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 4 And they sent to me four times in this way. And I answered them in the same way.

وارسلا اليّ بمثل هذا الكلام اربع مرات وجاوبتهما بمثل هذا الجواب 4 : 6 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 5 Then Sanballat sent his servant to me in the same way the fifth time with an open letter in his hand, in which was written,

فارسل اليّ سنبلط بمثل هذا الكلام مرة خامسة مع غلامه برسالة منشورة بيده مكتوب فيها 5 : 6 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 6 It is reported among the nations, and Gashmu says that you and the Jews plan to rebel; for which reason you are building the wall, so that you may be a king to them, according to these words.

Nehemiah 6 : 6 قد سمع بين الامم وجشم يقول انك انت واليهود تفكرون ان تتمردوا لذلك انت تبني السور لتكون لهم ملكا حسب هذه الامور.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 7 And you have also set up prophets to preach about you at Jerusalem, saying, A king in Judah! And now it shall be reported to the king according to these words. Therefore, come now and let us consult together.

Nehemiah 6 : 7 وقد اقامت ايضا انبياء لينادوا بك في اورشليم قائلين في يهوذا ملك. والآن يخبر الملك بهذا الكلام. فهلهم الآن نتشاور معا.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 8 And I sent to him, saying, These things which you are saying are not happening, for you pretend them out of your own heart.

Nehemiah 6 : 8 فارسلت اليه قائلا لا يكون مثل هذا الكلام الذي تقوله بل انما انت مختلقه من قلبك.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 9 For they all made us fear, saying, Their hands shall be weakened from the work, and it will not be done. And now, make my hands strong.

Nehemiah 6 : 9 لأنهم كانوا جميعا يخيفوننا قائلين قد ارتخت ايديهم عن العمل فلا يعمل. فالآن يا الهي شدّد يديّ 9 :

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 10 And I came to the house of Shemaiah the son of Delaiah the son of Mehetabeel, who was shut up. And he said, Let us meet together in the house of God, inside the temple, and let us shut the doors of the temple. For they will come to kill you. Yea, in the night they will come to kill you.

Nehemiah 6 : 10 ودخلت بيت شمعيّا بن دلّايا بن مهيتابيل وهو مغلق فقال لنجتمع الى بيت الله الى وسط الهيكل ونقف ابواب الهيكل لانهم يأتون ليقتلوك. في الليل يأتون ليقتلوك.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 11 And I said, Should such a man as I flee? And who being as I am would go into the temple and live? I will not go in.

Nehemiah 6 : 11 فقلت أرجل مثلي يهرب ومن مثلي يدخل الهيكل فيحيا. لا ادخل.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 12 And I understood that, behold, God had not sent him. For he spoke the prophecy against me, and Tobiah and Sanballat had hired him.

Nehemiah 6 : 12 فتحققت وهوذا لم يرسله الله لانه تكلم بالنبوة عليّ وطوبيا وسنبأط قد استأجراه.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 13 So he was hired, that I should be afraid, and do so, and I should sin, and become for them for an evil name with which they might reproach me.

Nehemiah 6 : 13 لاجل هذا قد استؤجر لكي اخاف وافعل هكذا واخطئ فيكون لهما خبر رديء لكي يعيراني.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 14 O God, remember Tobiah and Sanballat according to these works of theirs, and also to the prophetess Noadiah, and the rest of the prophets who are my alarmers.

Nehemiah 6 : 14 اذكر يا الهي طوبيا وسنبأط حسب اعمالهما هذه ونوعدية النبوة وباقي الانبياء الذين يخيفونني

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 15 So the wall was restored in the twenty fifth of Elul, on the fifty second day.

Nehemiah 6 : 15 وكمل السور في الخامس والعشرين من ايلول في اثنين وخمسين يوما.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 16 And it happened when all our enemies heard, and all the nations who were around us saw, they were very much lowered in their own eyes. For they saw that this work was done by our God.

Nehemiah 6 : 16 ولما سمع كل اعدائنا ورأى جميع الامم الذين حوالينا سقطوا كثيرا في اعين انفسهم وعلموا انه من قبل الهنا عمل هذا العمل.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 17 And in those days the nobles of Judah were increasing their letters going to Tobiah, and those of Tobiah came to them.

Nehemiah 6 : 17 وايضا في تلك الايام اكثر عظماء يهوذا توارد رسائلهم على طوبيا ومن عند طوبيا اتت الرسائل اليهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 18 For many in Judah were sworn to him because he was the son-in-law of Shechaniah the son of Arah, and his son Jehohanan had taken the daughter of Meshullam the son of Berechiah.

Nehemiah 6 : 18 لان كثيرين في يهوذا كانوا اصحاب حلف له لانه صهر سكنيا بن آرح ويهوحنان ابنه اخذ بنت مشلام بن برخيا.

Nehemiah -----

Nehemiah 6 : 19 Also they reported his good deeds before me, and my words were going to him. Tobiah sent letters to make me afraid.

وكانوا ايضا يخبرون امامي بحسناته وكانوا يبلغون كلامي اليه. وارسل طوبيا رسائل ليخوفني Nehemiah 6 : 19

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 1 And it happened when the wall was built, I set up the doors, and the gatekeepers and the singers and the Levites were appointed.

ولما بني السور واقمت المصاريع وترتب البوابون والمغنون واللاويون Nehemiah 7 : 1

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 2 I commanded that my brother Hanani, and Hananiah the ruler of the fortress be over Jerusalem. For he was as a man of truth and feared God above many.

اقمت حناني اخي وحننيا رئيس القصر على اورشليم لانه كان رجلا امينا يخاف الله اكثر من كثيرين Nehemiah 7 : 2

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 3 And I said to them, Do not let the gates of Jerusalem be opened until the sun is hot. And while they are standing, let them shut and bar the doors. And make stand guards from the people of Jerusalem, each one in his watch, and each one to be across from his house.

وقلت لهما لا تفتح ابواب اورشليم حتى تحمى الشمس وما داموا وقفا فليغلخوا المصاريع ويقفلوها. واقم حراسات Nehemiah 7 : 3
من سكان اورشليم كل واحد على حراسته وكل واحد مقابل بيته

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 4 And the city was wide on both hands, and great, but the people in it few, and the houses not being built.

وكانت المدينة واسعة الجنب عظيمة والشعب قليلا في وسطها ولم تكن البيوت قد بنيت Nehemiah 7 : 4

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 5 And my God put into my heart to gather together the nobles, and the rulers, and the people, so that they might be counted by genealogy. And I found a register of genealogy of those who came up at the first. And I found written in it :

Nehemiah 7 : 5 فآلهمني الهي ان اجمع العظماء والولاة والشعب لاجل الانتساب. فوجدت سفر انتساب الذين صعدوا اولا ووجدت مكتوبا فيه

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 6 These are the sons of the province who went up of the exiles, of the captivity, whom Nebuchadnezzar the king of Babylon had removed. And they came again to Jerusalem and to Judah, each man to his city.

Nehemiah 7 : 6 هؤلاء هم بنو الكورة الصاعدون من سبي المسبيين الذين سباهم نبوخذناصّر ملك بابل ورجعوا الى اورشليم ويهوذا كل واحد الى مدينته

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 7 The ones coming with Zerubbabel : Jeshua, Nehemiah, Azariah, Raamiah, Nahamani, Mordecai, Bilshan, Mispereth, Bigvai, Nehum, Baanah. The number of the men of the people of Israel was :

Nehemiah 7 : 7 الذين جاءوا مع زربابل يشوع نحميا عزريا رعميا نحماني مردخاي بلشان مسفارث بغواي نحوم وبعنة. عدد رجال شعب اسرائيل

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 8 the sons of Parosh were two thousand, one hundred and seventy two.

Nehemiah 7 : 8 بنو فرعوش الفان ومئة واثنان وسبعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 9 The sons of Shephatiah were three hundred and seventy two.

Nehemiah 7 : 9 بنو شفتيا ثلاث مئة واثنان وسبعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 10 The sons of Arah were six hundred and fifty two.

Nehemiah 7 : 10 بنو آرح ست مئة واثنان وخمسون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 11 The sons of Pahath-moab, of the sons of Jeshua and Joab, were two thousand, eight hundred and eighteen.

Nehemiah 7 : 11 بنو فحث موآب من بني يشوع ويوآب الفان وثمان مئة وثمانية عشر.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 12 The sons of Elam were a thousand, two hundred and fifty four.

Nehemiah 7 : 12 بنو عيلام الف ومنتان واربعة وخمسون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 13 The sons of Zattu were eight hundred and forty five.

Nehemiah 7 : 13 بنو زتو ثمان مئة وخمسة واربعون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 14 The sons of Zaccai were seven hundred and sixty.

Nehemiah 7 : 14 بنو زكاي سبع مئة وستون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 15 The sons of Binnui were six hundred and forty eight.

Nehemiah 7 : 15 بنو بنوي ست مئة وثمانية واربعون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 16 The sons of Bebai were six hundred and twenty eight.

Nehemiah 7 : 16 بنو باباي ست مئة وثمانية وعشرون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 17 The sons of Azgad were two thousand, three hundred and twenty two.

Nehemiah 7 : 17 بنو عزجد الفان وثلاث مئة واثنان وعشرون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 18 The sons of Adonikam were six hundred and sixty seven.

Nehemiah 7 : 18 بنو ادونيقام ست مئة وسبعة وستون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 19 The sons of Bigvai were two thousand and sixty seven.

Nehemiah 7 : 19 بنو بغواي الفان وسبعة وستون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 20 The sons of Adin were six hundred and fifty five.

Nehemiah 7 : 20 بنو عادين ست مئة وخمسة وخمسون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 21 The sons of Ater of Hezekiah were ninety eight.

Nehemiah 7 : 21 بنو اطيّر لحزقيا ثمانية وتسعون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 22 The sons of Hashum were three hundred and twenty eight.

Nehemiah 7 : 22 بنو حشوم ثلاث مئة وثمانية وعشرون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 23 The sons of Bezai were three hundred and twenty four.

Nehemiah 7 : 23 بنو بيصاي ثلاث مئة واربعة وعشرون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 24 The sons of Hariph were a hundred and twelve.

Nehemiah 7 : 24 بنو حاريف مئة واثننا عشر.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 25 The sons of Gibeon were ninety five.

Nehemiah 7 : 25 بنو جبعون خمسة وتسعون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 26 The men of Bethlehem and Netophah were a hundred and eighty eight.

Nehemiah 7 : 26 رجال بيت لحم ونطوفة مئة وثمانية وثمانون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 27 The men of Anathoth were a hundred and twenty eight.

Nehemiah 7 : 27 رجال عناثوث مئة وثمانية وعشرون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 28 The men of Beth-azmaveth were forty two.

Nehemiah 7 : 28 رجال بيت عزموت اثنان واربعون.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 29 The men of Kirjathjearim, Chephirah, and Beeroth were seven hundred and forty three.

رجال قرية يعازيم كفيرة وبنبروت سبع مئة وثلاثة واربعون Nehemiah 7 : 29

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 30 The men of Ramah and Gaba were six hundred and twenty one.

رجال الرامة وجبع ست مئة وواحد وعشرون Nehemiah 7 : 30

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 31 The men of Michmas were a hundred and twenty two.

رجال مخماس مئة واثنان وعشرون Nehemiah 7 : 31

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 32 The men of Bethel and Ai were a hundred and twenty three.

رجال بيت ايل وعاي مئة وثلاثة وعشرون Nehemiah 7 : 32

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 33 The men of the other Nebo were fifty two.

رجال نبو الاخرى اثنان وخمسون Nehemiah 7 : 33

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 34 The sons of the other Elam were a thousand, two hundred and fifty four.

بنو عيلام الآخر الف ومئتان واربعة وخمسون Nehemiah 7 : 34

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 35 The sons of Harim were three hundred and twenty.

Nehemiah 7 : 35 بنو حاريم ثلاث مئة وعشرون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 36 The sons of Jericho were three hundred and forty five.

Nehemiah 7 : 36 بنو اريحا ثلاث مئة وخمسة واربعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 37 The sons of Lod, Hadid, and Ono were seven hundred and twenty one.

Nehemiah 7 : 37 بنو لود بنو حاديد واوونو سبع مئة وواحد وعشرون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 38 The sons of Senaah were three thousand, nine hundred and thirty.

Nehemiah 7 : 38 بنو سناء ثلاثة آلاف وتسع مئة وثلاثون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 39 The priests : The sons of Jedaiah, of the house of Jeshua : nine hundred and seventy three.

Nehemiah 7 : 39 اما الكهنة فبنو يدعيا من بيت يشوع تسع مئة وثلاثة وسبعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 40 The sons of Immer were a thousand and fifty two.

Nehemiah 7 : 40 بنو امير الف واثنان وخمسون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 41 The sons of Pashur were a thousand, two hundred and forty seven.

Nehemiah 7 : 41 بنو فشحور ألف ومئتان وسبعة واربعون 41 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 42 The sons of Harim were a thousand and seventeen.

Nehemiah 7 : 42 بنو حاريم ألف وسبعة عشر 42 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 43 The Levites : the sons of Jeshua, of Kadmiel, and of the sons of Hodevah, were seventy four.

Nehemiah 7 : 43 اما اللاويون فبنو يشوع لقدميئيل من بني هودويا اربعة وسبعون 43 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 44 The singers : the sons of Asaph were a hundred and forty eight.

Nehemiah 7 : 44 المغنون بنو آساف مئة وثمانية واربعون 44 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 45 The gatekeepers : The sons of Shallum, the sons of Ater, the sons of Talmon, the sons of Akkub, the sons of Hatita, the sons of Shobai were a hundred and thirty eight.

Nehemiah 7 : 45 البوابون بنو شلوم بنو أطير بنو ظلمون بنو عَقوب بنو حطيطا بنو شوباي مئة وثمانية وثلاثون 45 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 46 The temple-slaves : the sons of Ziha, the sons of Hashupha, the sons of Tabbaoth,

Nehemiah 7 : 46 النثنييم بنو صيحا بنو حسوفا بنو طباعوت 46 :

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 47 the sons of Keros, the sons of Sia, the sons of Padon,

بنو قيروس بنو سيعا بنو فادون Nehemiah 7 : 47

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 48 the sons of Lebana, the sons of Hagaba, the sons of Shalmal,

وبنو لبانة وبنو حجابة بنو سلماي Nehemiah 7 : 48

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 49 the sons of Hanan, the sons of Giddel, the sons of Gahar,

بنو حانان بنو جديل بنو جاحر Nehemiah 7 : 49

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 50 the sons of Reaiah, the sons of Rezin, the sons of Nekoda,

بنو رآيا بنو رصين وبنو نقودا Nehemiah 7 : 50

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 51 the sons of Gazzam, the sons of Uzza, the sons of Paseah,

بنو جزام بنو عزّا بنو فاسيح Nehemiah 7 : 51

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 52 the sons of Besai, the sons of Meunim, the sons of Nephishesim,

بنو بيساي بنو معونيم بنو نفيشسيم Nehemiah 7 : 52

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 53 the sons of Bakbuk, the sons of Hakupha, the sons of Harhur,

Nehemiah 7 : 53 بنو بقبوق بنو حقوفا بنو حرحور

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 54 the sons of Bazlith, the sons of Mehida, the sons of Harsha,

Nehemiah 7 : 54 بنو بصليت بنو محيدا بنو حرشا

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 55 the sons of Barkos, the sons of Sisera, the sons of Tamah,

Nehemiah 7 : 55 بنو برقوس بنو سيسرا بنو تامح

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 56 the sons of Nezhiah, the sons of Hatipha.

Nehemiah 7 : 56 بنو نصيح بنو حطيفا

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 57 The sons of Solomon's servants, the sons of Sotai, the sons of Sophereth, the sons of Perida,

Nehemiah 7 : 57 بنو عبید سلیمان بنو سوطای بنو سوفرت بنو فریدا

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 58 the sons of Jaala, the sons of Darkon, the sons of Giddel,

Nehemiah 7 : 58 بنو یعلا بنو درقون بنو جدیل

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 59 the sons of Shephatiah, the sons of Hattil, the sons of Pochereth of Zebaim, the sons of Amon.

بنو شفتيا بنو حطيل بنو فوخرة الطباء بنو آمون Nehemiah 7 : 59

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 60 All the temple slaves and the sons of Solomon's servants were three hundred and ninety two.

كل النتنيم وبني عبيد سليمان ثلاث مئة واثنان وتسعون Nehemiah 7 : 60

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 61 And these were they who went up from Tel-melah, Tel-haresha, Cherub, Addon, and Immer. But they were not able to manifest their father's house, nor their seed, whether they were of Israel :

وهؤلاء هم الذين صعدوا من تل ملح وتل حرشا كروب وادون وامير. ولم يستطيعوا ان يبينوا بيوت آبائهم ونسلهم Nehemiah 7 : 61 هل هم من اسرائيل.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 62 The sons of Delaiah, the sons of Tobiah, the sons of Nekoda, six hundred and forty two;

بنو دلايا بنو طوبيا بنو نقودا ست مئة واثنان واربعون Nehemiah 7 : 62

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 63 and of the priests, the sons of Habaiah, the sons of Koz, the sons of Barzillai, who took one of the daughters of Barzillai the Gileadite to wife, and was called after their name.

ومن الكهنة بنو حبابا بنو هقوص بنو برزلاي الذي اخذ امرأة من بنات برزلاي الجلعاوي وتسمى باسمهم Nehemiah 7 : 63

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 64 These sought their register among those who were reckoned by genealogy, but it was not found. And they were polluted from the priesthood.

Nehemiah 7 : 64 هؤلاء فحصوا عن كتابة انسابهم فلم توجد فردلوا من الكهنوت

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 65 And the governor said to them that they should not eat of the most holy things until there stood up a priest with Urim and Thummim.

Nehemiah 7 : 65 وقال لهم الترشاشا ان لا يأكلوا من قدس الاقداس حتى يقوم كاهن للاوريم والتتميم

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 66 All the congregation together was forty thousand, three hundred and sixty.

Nehemiah 7 : 66 كل الجمهور معا اربع ربوات والفاان وثلاث مئة وستون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 67 Besides the male slaves and their slave-girls, these were seven thousand, three hundred and thirty seven. And they had two hundred and forty-five singing men and singing women.

Nehemiah 7 : 67 فضلا عن عبيدهم وامائهم الذين كانوا سبعة آلاف وثلاث مئة وسبعة وثلاثين. ولهم من المغنين والمغنيات مئتان وخمسة واربعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 68 Their horses were seven hundred and thirty six. Their mules were two hundred and forty five;

Nehemiah 7 : 68 وخیلهم سبع مئة وستة وثلاثون وبغالهم مئتان وخمسة واربعون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 69 their camels, four hundred and thirty five; their asses, six thousand, seven hundred and twenty.

Nehemiah 7 : 69 والجمال اربع مئة وخمسة وثلاثون والحمير ستة آلاف وسبع مئة وعشرون

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 70 And some of the heads of the fathers gave to the work. The governor gave to the treasury a thousand darics of gold, fifty basins, five hundred and thirty priests' garments.

Nehemiah 7 : 70 والبعض من رؤوس الآباء اعطوا للعمل. الترشاتا اعطى للخزينة الف درهم من الذهب وخمسين منضحة وخمس مئة وثلاثين قميصا للكهنة.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 71 And some of the heads of the fathers gave to the treasury of the work twenty thousand drachmas of gold, and two thousand, two hundred pieces of silver.

Nehemiah 7 : 71 والبعض من رؤوس الآباء اعطوا لخزينة العمل ربوتين من الذهب والفين ومئتي منا من الفضة.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 72 And what the rest of the people gave was twenty thousand drachmas of gold, and two thousand pieces of silver, and sixty seven priests' garments.

Nehemiah 7 : 72 وما اعطاه بقية الشعب ست ربوات من الذهب والفي منا من الفضة وسبعة وستون قميصا للكهنة.

Nehemiah -----

Nehemiah 7 : 73 So the priests, and the Levites, and the gatekeepers, and the singers, and some of the people, and the temple-slaves, and all Israel, lived in their cities. And when the seventh month came, the sons of Israel were in their cities.

Nehemiah 7 : 73 واقام الكهنة واللاويون والبوابون والمغنون وبعض الشعب والنثينيم وكل اسرائيل في مدنهم ولما استهل الشهر السابع وبنو اسرائيل في مدنهم

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 1 And all the people gathered as one man into the plaza before the Water Gate. And they spoke to Ezra the scribe to bring the Book of the Law of Moses, which Lord had commanded to Israel.

Nehemiah 8 : 1 اجتمع كل الشعب كرجل واحد الى الساحة التي امام باب الماء وقالوا لعزرا الكاتب ان يأتي بسفر شريعة موسى 1 : Nehemiah 8 : 1 التي أمر بها الرب اسرائيل.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 2 And Ezra the priest brought the Law before the congregation, both of men and women, and all that could hear with understanding, on the first day of the seventh month.

Nehemiah 8 : 2 فأتى عزرا الكاتب بالشريعة امام الجماعة من الرجال والنساء وكل فاهم ما يسمع في اليوم الاول من الشهر السابع 2 : Nehemiah 8 : 2

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 3 And he read in it before the plaza before the Water Gate, from the morning until noon, before the men and the women, and those who could understand. And the ears of all the people listened to the Book of the Law.

Nehemiah 8 : 3 وقرأ فيها امام الساحة التي امام باب الماء من الصباح الى نصف النهار امام الرجال والنساء والفاهمين وكانت آذان 3 : Nehemiah 8 : 3 كل الشعب نحو سفر الشريعة.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 4 And Ezra the scribe stood on a pulpit of wood which they had made for the purpose. And beside him stood Mattithiah, and Shema, and Anaijah, and Urijah, and Hilkiah, and Maaseiah, on his right hand; and on his left hand were Pedaiah, and Mishael, and Malchiah, and Hashum, and Hashbadana, Zechariah, and Meshullam.

Nehemiah 8 : 4 ووقف عزرا الكاتب على منبر الخشب الذي عملوه لهذا الأمر ووقف بجانبه متثيا وشمع وعنايا واوريا وحلقيا 4 : Nehemiah 8 : 4 ومعسيا عن يمينه وعن يساره فدايا وميشائيل وملكيا وحشوم وحشبدانة وزكريا ومشلام.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 5 And Ezra opened the book to the eyes of all the people, for he was above all the people. And when he opened it, all the people stood up.

Nehemiah 8 : 5 وفتح عزرا السفر امام كل الشعب لانه كان فوق كل الشعب وعندما فتحه وقف كل الشعب 5 : Nehemiah 8 : 5

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 6 And Ezra blessed Lord, the great God. And all the people answered, Amen, Amen, lifting up their hands. And they bowed and worshiped to Lord with their noses to the ground.

وبارك عزرا الرب الاله العظيم. واجاب جميع الشعب آمين آمين رافعين ايديهم وخرّوا وسجدوا للرب على وجوههم الى الارض.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 7 And Jeshua, and Bani, and Sherebiah, Jamin, Akkub, Shabbethai, Hodijah, Maaseiah, Kelita, Azariah, Jozabad, Hanan, Pelaiah, and the Levites, caused the people to understand the Law. And the people were in their place.

ويشوع وباني وشربيا ويامين وعقوب وشبتاي وهوديا ومعسيا وقليطا وعزريا ويوزاباد وحنان وفلايا واللاويون افهموا الشعب الشريعة والشعب في امكانهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 8 And they read aloud clearly in the Book of the Law of God, and they gave the sense, and caused them to understand the reading.

وقرأوا في السفر في شريعة الله ببيان وفسروا المعنى وافهموهم القراءة

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 9 And Nehemiah the governor, and Ezra the priest, the scribe, and the Levites who taught the people, said to all the people, This day is holy to Lord your God. Do not mourn or weep, For all the people wept when they heard the Words of the Law.

ونحميا اي الترشنا وعزرا الكاهن الكاتب واللاويون المفهمون الشعب قالوا لجميع الشعب هذا اليوم مقدس للرب الهكم لا تنوحوا ولا تبكوا. لان جميع الشعب بكوا حين سمعوا كلام الشريعة.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 10 Then he said to them, Go eat the fat, and drink of the sweet, and send portions to him for whom nothing is prepared. For this day is holy to our Lord. And do not be grieved, for the joy of Lord is your fortress.

فقال لهم اذهبوا كلوا السمين واشربوا الحلو وابعثوا انصبه لمن لم يعد له لان اليوم انما هو مقدس لسيدنا ولا تحزنوا لان فرح الرب هو قوتكم.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 11 And the Levites were silencing all the people, saying, Be quiet, for today is holy, and do not be grieved.

Nehemiah 8 : 11 وكان اللاويون يسكتون كل الشعب قائلين اسكتوا لان اليوم مقدس فلا تحزنوا

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 12 And all the people went to eat, and to drink, and to send portions, and to make great rejoicing, because they had understood the Words which were made known to them.

Nehemiah 8 : 12 فذهب كل الشعب ليأكلوا ويشربوا ويبعثوا انصبة ويعملوا فرحا عظيما لانهم فهموا الكلام الذي علموهم اياه

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 13 And on the second day the chief of the fathers of all the people, the priests, and the Levites, were gathered to Ezra the scribe even to ponder the Words of the Law.

Nehemiah 8 : 13 وفي اليوم الثاني اجتمع رؤوس آباء جميع الشعب والكهنة واللاويون الى عزرا الكاتب ليفهمهم كلام الشريعة

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 14 And they found written in the Law which Lord had commanded by Moses, that the sons of Israel should dwell in booths in the feast of the seventh month :

Nehemiah 8 : 14 فوجدوا مكتوبا في الشريعة التي امر بها الرب عن يد موسى ان بني اسرائيل يسكنون في مظال في العيد في الشهر السابع

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 15 and that they should make heard and cause to pass the call in all their cities, and in Jerusalem, saying, Go forth to the mountain and bring olive leaves and wild olive leaves, and myrtle leaves, and leaves of palm, and leaves of thick trees, to make booths, as it is written.

Nehemiah 8 : 15 وان يسمعوا وينادوا في كل مدنهم وفي اورشليم قائلين اخرجوا الى الجبل وأتوا باغصان زيتون واغصان زيتون 15 : 8 Nehemiah
بِرِّي واغصان آس واغصان نخل واغصان اشجار غيباء لعمل مظال كما هو مكتوب.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 16 And the people went out and brought in, and made booths for themselves, each man on his roof and in their courts, and in the courts of the house of God, and in the plaza of the Water Gate, and in the plaza of the Ephraim Gate.

Nehemiah 8 : 16 فخرج الشعب وجلبوا وعملوا لانفسهم مظال كل واحد على سطحه وفي دورهم ودور بيت الله وفي ساحة باب الماء وفي ساحة باب افرايم.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 17 And all the congregation of those who had come again out of the captivity made booths, and sat under the booths. For since the days of Joshua the son of Nun until that day, the sons of Israel had not done so. And there was very great gladness.

Nehemiah 8 : 17 وعمل كل الجماعة الراجعين من السبي مظال وسكنوا في المظال لانه لم يعمل بنو اسرائيل هكذا من ايام يشوع 17 : 8 Nehemiah
بن نون الى ذلك اليوم وكان فرح عظيم جدا.

Nehemiah -----

Nehemiah 8 : 18 Also day by day, from the first day until the last day, he read in the Book of the Law of God. And they performed the feast seven days, and on the eighth day was an assembly according to the Law.

Nehemiah 8 : 18 وكان يقرأ في سفر شريعة الله يوما فيوما من اليوم الاول الى اليوم الاخير وعملوا عيدا سبعة ايام وفي اليوم الثامن 18 : 8 Nehemiah
اعتكاف حسب المرسوم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 1 And on the twenty fourth day of this month the sons of Israel were gathered with fasting and with sackcloth, and with earth on them.

Nehemiah 9 : 1 وفي اليوم الرابع والعشرين من هذا الشهر اجتمع بنو اسرائيل بالصوم وعليهم مسح وتراب.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 2 And the seed of Israel separated themselves from all the sons of aliens, and they stood and confessed their sins and the sins of their fathers.

وانفصل نسل اسرائيل من جميع بني الغرباء ووقفوا واعترفوا بخطاياهم وذنوب آبائهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 3 And they stood up in their place and read in the Book of the Law of Lord their God a fourth part of the day. And a fourth part they confessed and worshiped Lord their God.

واقاموا في مكانهم وقرأوا في سفر شريعة الرب الههم ربع النهار وفي الربع الآخر كانوا يحمدون ويسجدون للرب الههم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 4 Then Jeshua, and Bani, Kadmiel, Shebaniah, Bunni, Sherebiah, Bani and Chenani, of the Levites stood on the stairs and cried with a loud voice to Lord their God.

ووقف على درج اللاويين يشوع وباني وقدميئيل وشبنيا وبني وشريبيا وباني وكناني وصرخوا بصوت عظيم الى الرب الههم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 5 Then the Levites, Jeshua, and Kadmiel, Bani, Hashabniah, Sherebiah, Hodijah, Shebaniah, and Pethahiah said, Stand up! Bless Lord your God forever and ever. And blessed be the Name of Your Glory, even He being exalted above all blessing and praise.

وقال اللاويون يشوع وقدميئيل وباني وحشبنيا وشريبيا وهوديا وشبنيا وفتحيا قوموا باركوا الرب الهكم من الازل الى الابد وليتبارك اسم جلالك المتعالي على كل بركة وتسبيح.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 6 You alone are He, O Lord; You have made the heavens, and Heaven of the heavens, and all their host; the earth and all which is on it; the seas, and all that is in them; and You shall preserve them all alive. And the host of the heavens bows down to You.

انت هو الرب وحدك. انت صنعت السموات وسماء السموات وكل جندها والارض وكل ما عليها والبحار وكل ما فيها وانت تحييها كلها وجند السماء لك يسجد.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 7 You are Lord the God who chose Abram, and brought him forth out of Ur of the Chaldees, and appointed his name, Abraham.

Nehemiah 9 : 7 انت هو الرب الاله الذي اخترت ابرام واخرجته من اور الكلدانيين وجعلت اسمه ابراهيم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 8 And You found his heart faithful before You, and cut with him the covenant to give the land of the Canaanite, the Hittite, the Amorite, and the Perizzite, and the Jebusite, and the Girgashite, to give it to his seed. And You have performed Your Words, for You are righteous.

Nehemiah 9 : 8 ووجدت قلبه امينا امامك وقطعت معه العهد ان تعطيه ارض الكنعانيين والحثيين والاموريين والفرزيين واليبوسيين والجرجاشيين وتعطيها لنسله. وقد انجزت وعذك لانك صادق.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 9 And You saw the affliction of our fathers in Egypt, and heard their cry by the Sea of Reeds.

Nehemiah 9 : 9 ورأيت ذل آبائنا في مصر وسمعت صراخهم عند بحر سوف

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 10 And You gave signs and wonders on Pharaoh, and on all his servants, and on all the people of the land. For You knew that they were seething against them. And You made a name for Yourself, as it is this day.

Nehemiah 9 : 10 وظهرت آيات وعجائب على فرعون وعلى جميع عبيده وعلى كل شعب ارضه لانك علمت انهم بغوا عليهم وعملت لنفسك اسما كهذا اليوم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 11 And You divided the Sea before them, so that they went through the midst of the Sea on the dry land. And their pursuers You threw into the depths, like a stone into the mighty waters.

Nehemiah 9 : 11 وفلقت اليم امامهم وعبروا في وسط البحر على اليابسة وطرحت مطارديهم في الاعماق كحجر في مياه قوية.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 12 And You led them in the day by a cloudy pillar, and in the night by a pillar of fire, to give them light in the way in which they should go.

Nehemiah 9 : 12 وهديتهم بعمود سحاب نهارا وبعمود نار ليلا لتضيء لهم في الطريق التي يسرون فيها.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 13 And You came down on Mount Sinai and spoke with them from the heavens, and gave them right judgments and true laws, good statutes and commandments.

Nehemiah 9 : 13 ونزلت على جبل سينا وكلمتهم من السماء واعطيتهم احكاما مستقيمة وشرائع صادقة فرائض ووصايا صالحة.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 14 And You made Your holy sabbath known to them, and You commanded commandments, statutes, and laws, to them by the hand of Your servant Moses.

Nehemiah 9 : 14 وعرفتهم سبتك المقدس وامرتهم بوصايا وفرائض وشرائع عن يد موسى عبدك.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 15 And You gave them bread from the heavens for their hunger, and brought forth water for them out of the rock for their thirst. And You said to them that they should go in to possess the land which You had lifted up Your hand to give them.

Nehemiah 9 : 15 واعطيتهم خبزا من السماء لجوعهم واخرجت لهم ماء من الصخرة لعطشهم وقلت لهم ان يدخلوا ويرثوا الارض التي رفعت يدك ان تعطيتهم اياها

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 16 But they and our fathers acted presumptuously, and hardened their necks, and did not listen to Your commands.

Nehemiah 9 : 16 ولكنهم بغوا هم واباؤنا وصلبوا رقابهم ولم يسمعوا لوصاياك

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 17 And they refused to hear, and were not mindful of Your wonders which You did among them. But they hardened their necks, and in their rebellion appointed a leader to return them to their bondage. But You are a God ready to pardon, gracious and merciful, slow to anger, and of great kindness, and did not forsake them.

Nehemiah 9 : 17 وأبوا الاستماع ولم يذكروا عجائبك التي صنعت معهم وصلّبوا رقابهم وعند تمردهم أقاموا رئيسا ليرجعوا الى عبوديتهم. وانت اله غفور وحنان ورحيم طويل الروح وكثير الرحمة فلم تتركهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 18 Yea, when they had made a casted calf for themselves, and said, This is your god who brought you up out of Egypt, and had worked great blasphemies,

Nehemiah 9 : 18 مع انهم عملوا لانفسهم عجلا مسبوكا وقالوا هذا الهك الذي اخرجك من مصر وعملوا اهانة عظيمة

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 19 yet You in Your great mercies did not forsake them in the wilderness. The pillar of cloud did not depart from them by day to lead them in the way, nor the pillar of fire by night, to show them light, and the way in which they should go.

Nehemiah 9 : 19 انت برحمتك الكثيرة لم تتركهم في البرية ولم يزل عنهم عمود السحاب نهرا لهدايتهم في الطريق ولا عمود النار ليلا ليضيء لهم في الطريق التي يسرون فيها.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 20 You also gave Your good Spirit to teach them, and did not withhold Your manna from their mouth, and gave them water for their thirst.

Nehemiah 9 : 20 واعطيتهم روحك الصالح لتعليمهم ولم تمنع منك عن افواههم واعطيتهم ماء لعطشهم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 21 Yea, forty years You sustained them in the wilderness. They lacked nothing; their clothes did not wear out, and their feet did not swell.

Nehemiah 9 : 21 وعَلَّتْهُمْ اربعين سنة في البرية فلم يحتاجوا. لم تَبَلْ ثيابهم ولم تَتَوَرَّم ارجلهم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 22 And You gave them kingdoms and peoples, and divided them into corners. And they possessed the land of Sihon, and the land of the king of Heshbon, and the land of Og king of Bashan.

Nehemiah 9 : 22 واعطيتهم ممالك وشعوبا وفرقتهم الى جهات فامتلکوا ارض سيجون وارض ملك حشبون وارض عوج ملك باشان

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 23 You also multiplied their sons like the stars of the heavens and brought them into the land which You had promised to their fathers, that they should go in and possess it.

Nehemiah 9 : 23 واکثرت بنیهم کنجوم السماء واتیت بهم الى الارض التي قلت لأبائهم ان یدخوا ويرثوها

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 24 And the sons went in and possessed the land, and You humbled the people of the land before them, the Canaanites. And You gave them into their hands, with their kings and the people of the land, to do with them as they desired.

Nehemiah 9 : 24 فدخل البنون وورثوا الارض واخضعت لهم سكان ارض الكنعانيين ودفعتهم لیدهم مع ملوکهم وشعوب الارض لیعملوا بهم حسب ارادتهم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 25 And they seized strong cities and a rich land, and occupied houses full of all goods, wells already dug, vineyards and oliveyards and fruit trees in abundance. And they ate, and were filled, and became fat, and lived luxuriously in Your great goodness.

Nehemiah 9 : 25 وأخذوا مدنا حصينة وارضاً سمينة وورثوا بیوتا ملانة كل خیر وأبارا محفورة وکروما وزیتونا واشجارا مثمرة بکثرة فأکلوا وشبعوا وسمنوا وتلذذوا بخیرک العظیم

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 26 But they were disobedient, and rebelled against You, and cast Your Law behind their backs. And they killed Your prophets who testified against them, to turn them to You. And they worked great blasphemies.

Nehemiah 9 : 26 وعصوا وتمردوا عليك وطرحوا شريعتك وراء ظهورهم وقتلوا انبياءك الذين اشهدوا عليهم ليردوهم اليك وعملوا اهانة عظيمة.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 27 And You gave them into the hand of their enemies, who distressed them. And in the time of their distress, they cried to You; and You heard from Heaven. And according to Your abundant mercies, You gave them deliverers, who saved them out of the hand of their enemies.

Nehemiah 9 : 27 فدفعتهم ليد مضايقيهم فضايقوهم وفي وقت ضيقهم صرخوا اليك وانت من السماء سمعت وحسب مراحمك الكثيرة اعطيتهم مخلصين خلصوهم من يد مضايقيهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 28 But after a rest to them, they turned to doing evil before You. And You left them in the hand of their enemies, and they ruled over them. But they came back and cried to You, and You heard them from Heaven, and You saved them according to Your mercies.

Nehemiah 9 : 28 ولكن لما استراحوا رجعوا الى عمل الشر قدامك فتركتهم بيد اعدائهم فتسلطوا عليهم ثم رجعوا وصرخوا اليك وانت من السماء سمعت وانقذتهم حسب مراحمك الكثيرة احيانا كثيرة.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 29 And You testified against them to bring them again to Your Law, but they acted presumptuously, and did not listen to Your commands, but were against Your judgments; they sinned in them, which if a man does, he shall live in them. And they gave a rebellious shoulder, and hardened their neck, and would not hear.

Nehemiah 9 : 29 واشهدت عليهم لتردهم الى شريعتك. واما هم فبغوا ولم يسمعوا لوصاياك واخطأوا ضد احكامك التي اذا عملها انسان يحيا بها. واعطوا كتفا معاندة وصلبوا رقابهم ولم يسمعوا.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 30 But many years You had patience with them, and testified against them by Your Spirit, by Your prophets. Yet they would not give ear. And You gave them into the hand of the peoples of the lands.

فاحتملتهم سنين كثيرة واشهدت عليهم بروحك عن يد انبيائك فلم يصغوا فدفعتهم ليد شعوب الاراضي Nehemiah 9 : 30

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 31 But for Your great mercies, You did not consume nor forsake them; for You are a gracious and merciful God.

ولكن لاجل مراحمك الكثيرة لم تفهم ولم تتركهم لانك اله حنان ورحيم Nehemiah 9 : 31

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 32 And now our God, the great, the mighty and the fearful God, keeping the covenant and the mercy, let it not seem little before You, all the trouble which has found us, to our kings, to our rulers, and to our priests, and to our prophets, and to our fathers, and to all Your people, since the day of the kings of Assyria to this day.

والآن يا الهنا الاله العظيم الجبار المخوف حافظ العهد والرحمة لا تصغر لديك كل المشقات التي اصابتنا نحن Nehemiah 9 : 32 وملوكنا ورؤساءنا وكهنتنا وانبياءنا وآباءنا وكل شعبك من ايام ملوك اشور الى هذا اليوم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 33 And You are just as to all that came on us, for You have done right; but we have done evilly.

وانت بار في كل ما اتى علينا لانك عملت بالحق ونحن اذنبنا Nehemiah 9 : 33

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 34 And our kings, our rulers, our priests, and our fathers have not kept Your Law, nor attended to Your commands and Your testimonies with which You testified against them.

وملوكننا ورؤساؤنا وكهنتنا وآباؤنا لم يعملوا شريعتك ولا اصغوا الى وصاياك وشهادتك التي اشهدتها عليهم Nehemiah 9 : 34

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 35 And they have not served You in their kingdom, and in Your great goodness which You gave to them, and in the large and rich land which You gave before them. And they did not turn from their evil works.

Nehemiah 9 : 35 وهم لم يعبدوك في مملكتهم وفي خيرك الكثير الذي اعطيتهم وفي الارض الواسعة السمينة التي جعلتها امامهم ولم يرجعوا عن اعمالهم الرديّة.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 36 Behold, we are slaves today, even the land that You gave to our fathers to eat its fruit and its good, behold, we are slaves in it.

Nehemiah 9 : 36 ها نحن اليوم عبيد والارض التي اعطيت لابائنا ليأكلوا اثمارها وخيرها ها نحن عبيد فيها.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 37 And it yields much increase to the kings whom You have given to be over us because of our sinning. And they rule over our bodies, and over our cattle, at their pleasure; and we are in great distress.

Nehemiah 9 : 37 وغلاتها كثيرة للملوك الذين جعلتهم علينا لاجل خطايانا وهم يتسلطون على اجسادنا وعلى بهائمنا حسب ارادتهم ونحن في كرب عظيم.

Nehemiah -----

Nehemiah 9 : 38 And because of all this, we are cutting a sure covenant and writing it, and our rulers, Levites, and priests are sealing it.

Nehemiah 9 : 38 ومن اجل كل ذلك نحن نقطع ميثاقا ونكتبه. ورؤساؤنا ولاويونا وكهنتنا يختمون

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 1 And the ones being sealed were Nehemiah the governor, the son of Hachaliah, and Zidkijah,

Nehemiah 10 : 1 والذين ختموا هم نحميا الترشاثا ابن حكليا وصدقيا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 2 Seraiah, Azariah, Jeremiah,

وسرايا وعزريا ويرميا 2 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 3 Pashur, Amariah, Malchijah,

وفشحور وامريا وملكيا 3 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 4 Hattush, Shebaniah, Malluch,

وحطوش وشبنيا وملوخ 4 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 5 Harim, Meremoth, Obadiah,

وحاريم ومريموث وعوبديا 5 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 6 Daniel, Ginnethon, Baruch,

ودانيال وجنثون وباروخ 6 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 7 Meshullam, Abijah, Mijamin,

ومشلام وابيا وميامين 7 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 8 Maaziah, Bilgai, Shemaiah. These were the priests.

ومعزيا وبلجاي وشمعيا. هؤلاء هم الكهنة 8 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 9 And the Levites were both Jeshua the son of Azaniah, Binnui, of the sons of Henadad, Kadmiel,

واللاويون يشوع بن ازنيا وبنوي من بني حيناداد وقدميئيل

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 10 and their brothers, Shebaniah, Hodijah, Kelita, Pelaiah, Hanan,

واخوتهم شبنيا وهوديا وقليطا وفلايا وحانان

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 11 Micha, Rehob, Hashabiah,

ومىخا ورحوب وحشيبيا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 12 Zaccur, Sherebiah, Shebaniah,

وزكور وشربيا وشبنيا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 13 Hodijah, Bani, Beninu.

وهوديا وباني وبنينو

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 14 The rulers of the people were Parosh, Pahath-moab, Elam, Zatthu, Bani,

رؤوس الشعب فرعوش وفحث مواب وعيلام وزتو وباني

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 15 Bunni, Azgad, Bebai,

وَبَنَي وَعَزْجَد وَبِيْبَاي 15 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 16 Adonijah, Bigvai, Adin,

وَادُونِيَا وَبَغْوَاي وَعَادِينَ 16 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 17 Ater, Hizkijah, Azzur,

وَاطِير وَحَزْقِيَا وَعَزُور 17 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 18 Hodijah, Hashum, Bezai,

وَهُودِيَا وَحَشُوم وَبِيصَاي 18 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 19 Hariph, Anathoth, Nebai,

وَحَارِيف وَعَنَاثُوث وَنَبْيَاي 19 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 20 Magpiash, Meshullam, Hezir,

وَمَجْفِيْعَاش وَمَشْلَام وَحَزِير 20 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 21 Meshezabeel, Zadok, Jaddua,

وَمَشْزَبْنِيْل وَصَادُوق وَيَدُوع 21 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 22 Pelatiah, Hanan, Anaiah,

وَفَلْطِيَا وَحَانَان وَعَنْايَا 22 : Nehemiah 10

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 23 Hoshea, Hananiah, Hashub,

وهوشع وحننيا وحشوب Nehemiah 10 : 23

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 24 Hallohesh, Pileha, Shobek,

وهلوحيش وفلحا وشوبيق Nehemiah 10 : 24

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 25 Rehum, Hashabnah, Maaseiah,

ورحوم وحشينا ومعسيا Nehemiah 10 : 25

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 26 and Ahijah, Hanan, Anan,

واخيّا وحانان وعانان Nehemiah 10 : 26

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 27 Malluch, Harim, Baanah.

وملّوخ وحريم وبعنة Nehemiah 10 : 27

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 28 And the rest of the people, the priests, the Levites, the gatekeepers, the singers, the temple-slaves, and all those who separated from the people of the lands to the Law of God, their wives, their sons, and their daughters, all knowing and discerning ones,

وباقى الشعب والكهنة واللاويين والبوابين والمغنين والنثنيين وكل الذين انفصلوا من شعوب الاراضي الى شريعة الله ونسائهم وبنيتهم وبناتهم كل اصحاب المعرفة والفهم Nehemiah 10 : 28

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 29 making strong their brothers, their honored ones; and were entering into a curse and into an oath, to walk in God's Law which was given by Moses the servant of God, and to keep and to do all the commandments of Lord our Lord, and His judgments and His statutes.

Nehemiah 10 : 29 لصقوا باخوتهم وعظمائهم ودخلوا في قسم وحلف ان يسيروا في شريعة الله التي أعطيت عن يد موسى عبد الله وان يحفظوا ويعملوا جميع وصايا الرب سيدنا واحكامه وفرائضه

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 30 And we swore that we would not give our daughters to the people of the land nor take their daughters for our sons.

Nehemiah 10 : 30 وان لا نعطي بناتنا لشعوب الارض ولا نأخذ بناتهم لبنينا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 31 And if the people of the land should bring goods or any food to sell on the Sabbath, we would not take from them on the Sabbath, or on the holy day. And they would forego the seventh year, and the interest of every hand.

Nehemiah 10 : 31 وشعوب الارض الذين يأتون بالبضائع وكل طعام يوم السبت للبيع لا نأخذ منهم في سبت ولا في يوم مقدس وان نترك السنة السابعة والمطالبة بكل دين

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 32 Also, we made stand on ourselves, to charge ourselves yearly with the third part of a shekel for the service of the house of our God,

Nehemiah 10 : 32 واقمنا على انفسنا فرائض ان نجعل على انفسنا ثلث شاقل كل سنة لخدمة بيت الهنا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 33 for the Bread of Arrangement, and for the continual food offering, and for the continual burnt offering, of the sabbaths, of the new moons, for the set feasts, and for the holy things, and for the sin offerings to make atonement for Israel, and all the work of the house of God.

Nehemiah 10 : 33 لخبز الوجوه والتقدمة الدائمة والمحركة الدائمة والسبوت والاهلة والمواسم والاقداش وذبائح الخطية للتكفير عن اسرائيل ولكل عمل بيت الهنا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 34 And we made fall the lots among the priests, and the Levites, and the people, for the wood offering, to bring it into the house of our God, according to the houses of our fathers, at times appointed year by year, to burn on the altar of Lord our God, as it is written in the Law;

Nehemiah 10 : 34 والقينا قرعا على قربان الحطب بين الكهنة واللاويين والشعب لادخاله الى بيت الهنا حسب بيوت آبائنا في اوقات معينة سنة فسنة لاجل احراقه على مذبح الرب الهنا كما هو مكتوب في الشريعة

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 35 also to bring the firstfruits of our ground, and the firstfruits of all fruit of all trees, year by year, to the house of Lord;

Nehemiah 10 : 35 ولادخال باكورات ارضنا وباكورات ثمر كل شجرة سنة فسنة الى بيت الرب

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 36 also to bring the first-born of our sons, and of our cattle, as it is written in the Law; and the firstlings of our herds and of our flocks to the house of our God, to the priests who minister in the house of our God.

Nehemiah 10 : 36 وابكار بنيينا وبهائمنا كما هو مكتوب في الشريعة وابكار بقرنا وغنمنا لاحضارها الى بيت الهنا الى الكهنة الخادمين في بيت الهنا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 37 And that we should bring the firstfruits of our dough, and our offerings, and the fruit of all kinds of trees, of wine, and of oil, to the priests, to the rooms of the house of our God; and the tithes of our ground to the Levites; and they, the Levites, might have the tithes in all the cities we worked.

Nehemiah 10 : 37 وان نأتي باوائل عجينا ورفائنا واثمار كل شجرة من الخمر والزيت الى الكهنة الى مخادع بيت الهنا وبعشر ارضنا الى اللاويين واللاويون هم الذين يعيشون في جميع مدن فلاحتنا

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 38 And the priest, the son of Aaron, shall be with the Levites, tithing the Levites; and the Levites shall bring up the tithes of the tithes to the house of our God to the rooms, into the treasure house.

Nehemiah 10 : 38 ويكون الكاهن ابن هرون مع اللاويين حين يعشر اللاويون ويصعد اللاويون عشر الاغشار الى بيت الهنا الى المخادع الى بيت الخزينة.

Nehemiah -----

Nehemiah 10 : 39 For the sons of Israel, and the sons of Levi, shall bring the offering of the grain, of the new wine, and the oil, to the rooms, and there shall be the vessels of the sanctuary, and the priests ministering, and the gatekeepers and the singers. And we will not forsake the house of our God.

Nehemiah 10 : 39 لان بني اسرائيل وبني لاوي يأتون برفيعة القمح والخمر والزيت الى المخادع وهناك آنية القدس والكهنة الخادمون والبوابون والمغنون ولا نترك بيت الهنا

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 1 And the rulers of the people lived at Jerusalem. The rest of the people also cast lots, to bring one of the ten to live in Jerusalem, the holy city, and nine parts in other cities.

Nehemiah 11 : 1 وسكن رؤساء الشعب في اورشليم. والقى سائر الشعب قرعا لياتوا بواحد من عشرة للسكنى في اورشليم مدينة القدس والتسعة الاقسام في المدن.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 2 And the people blessed all the men who willingly offered themselves to live in Jerusalem.

Nehemiah 11 : 2 وبارك الشعب جميع القوم الذين انتدبوا للسكنى في اورشليم.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 3 And these are the rulers of the province who lived in Jerusalem; but in the cities of Judah, a man lived in his possession in their cities; Israel, the priests, and the Levites, and the temple-slaves, and the sons of Solomon's servants.

Nehemiah 11 : 3 وهؤلاء هم رؤوس البلاد الذين سكنوا في اورشليم وفي مدن يهوذا. سكن كل واحد في ملكه في مدنهم من اسرائيل الكهنة واللاويون والنثينيم وبنو عبيد سليمان.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 4 And in Jerusalem lived some of the sons of Judah, and of the sons of Benjamin. From the sons of Judah were Athaiah the son of Uziah, the son of Zechariah, the son of Amariah, the son of Shephatiah, the son of Mahalaleel, of the sons of Perez;

Nehemiah 11 : 4 وسكن في اورشليم من بني يهوذا ومن بني بنيامين. فمن بني يهوذا عثايا بن عزيا بن زكريا بن امريا بن شفتيا 4 : 11 بن مهلائيل من بني فارص.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 5 and Maaseiah the son of Baruch, the son of Colhozeh, the son of Hazaiah, the son of Adaiah, the son of Jolarib, the son of Zechariah, the son of Shiloni.

Nehemiah 11 : 5 ومعسيا ابن باروخ بن كلحوزة بن حزايا بن عدايا بن يوياريب بن زكريا بن الشيلوني 5 : 11.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 6 All the sons of Perez who lived in Jerusalem were four hundred and sixty eight mighty men.

Nehemiah 11 : 6 جميع بني فارص الساكنين في اورشليم اربع مئة وثمانية وستون من رجال البأس 6 : 11.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 7 And these are the sons of Benjamin : Sallu the son of Meshullam, the son of Joed, the son of Pedaiah, the son of Kolaiah, the son of Maaseiah, the son of Ithiel, the son of Jesaiah.

Nehemiah 11 : 7 وهؤلاء بنو بنيامين. سلو بن مشلام بن يوعيل بن فدايا بن قولايا بن معسيا بن ايثيئيل بن يشعيا 7 : 11.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 8 And after him were Gabbai, Sallai, nine hundred and twenty eight.

Nehemiah 11 : 8 وبعده جبائي سلاي. تسع مئة وثمانية وعشرون 8 : 11.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 9 And Joel the son of Zichri was their overseer. And Judah the son of Hassenaah was second over the city.

وكان يوثيل بن زكري وكيللا عليهم ويهوذا بن هسنوأة ثانيا على المدينة 9 : 11 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 10 From the priests were Jedaiah the son of Joiarib, Jachin,

من الكهنة يدعيا بن يوياريب وياكين 10 : 11 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 11 Seraiah the son of Hilkiah, the son of Meshullam, the son of Zadok, the son of Meraiah, the son of Ahitub, the ruler of the house of God.

وسرايا بن حلقيا بن مشلام بن صادوق بن مرايوث بن اخيطوب رئيس بيت الله 11 : 11 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 12 And their brothers who did the work of the house were eight hundred and twenty two. And Adaiah the son of Jeroham, the son of Pelaliah, the son of Amzi, the son of Zechariah, the son of Pashur, the son of Malchiah,

واخوتهم عاملو العمل للبيت ثمان مئة واثنان وعشرون. وعدايا بن يروحام بن قلليا بن امصي بن زكريا بن 12 : 11 Nehemiah فشحور بن ملكيا

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 13 and his brothers, rulers of the fathers, two hundred and forty two. And Amashai the son of Azareel, the son of Ahasai, the son of Meshillemoth, the son of Immer,

واخوته رؤوس الآباء مئتان واثنان واربعون. وعمشساي بن عزرنيل بن اخزاي بن مشليموث بن امير 13 : 11 Nehemiah.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 14 and their brothers, mighty men, were a hundred and twenty-eight. And their overseer was Zabdiel, a son of one of the great men.

واخوتهم جبابرة بأس مئة وثمانية وعشرون. والوكيل عليهم زبدئييل بن هجدوليم Nehemiah 11 : 14

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 15 Also from the Levites were Shemaiah the son of Hashub, the son of Azrikam, the son of Hashabiah, the son of Bunni.

ومن اللاويين شمعييا بن حشوب بن عزريقام بن حشيبيا بن بوني Nehemiah 11 : 15

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 16 And Shabbethai and Jozabad, of the rulers of the Levites, had the oversight of the outward work of the house of God.

وشبتاي ويوزاباد على العمل الخارجي لببيت الله من رؤوس اللاويين Nehemiah 11 : 16

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 17 And Mattaniah the son of Micha, the son of Zabdi, the son of Asaph, was the leader of the beginning, he gave thanks with prayer. And Bakbukiah the second from his brothers, and Abda the son of Shammua, the son of Galal, the son of Jeduthun.

ومتنيا بن ميخا بن زبدي بن آساف رئيس التسبيح يحمد في الصلاة وبقبقيا الثاني بين اخوته وعبدا بن شموع بن جلال بن يدوثون Nehemiah 11 : 17

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 18 All the Levites in the holy city were two hundred and eighty four.

جميع اللاويين في المدينة المقدسة مئتان وثمانية واربعون Nehemiah 11 : 18

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 19 And the gatekeepers : Akkub, Talmon, and their brothers who kept the gates, a hundred and seventy two.

والبوابون عقوب وطلمون واخوتهما حارسو الابواب مئة واثنان وسبعون Nehemiah 11 : 19

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 20 And the rest of Israel, of the priests, the Levites, were in all the cities of Judah, each one in his inheritance.

وكان سائر اسرائيل من الكهنة واللاويين في جميع مدن يهوذا كل واحد في ميراثه Nehemiah 11 : 20

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 21 But the temple-slaves lived in Ophel; and Ziha and Gispa were over the temple-slaves.

واما النثينيم فسكنوا في الاكمة. وكان صيحا وجشفا على النثينيم Nehemiah 11 : 21

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 22 And the overseer of the Levites at Jerusalem was Uzzi the son of Bani, the son of Hashabiah, the son of Mattaniah, the son of Micha. Of the sons of Asaph, the singers were over the work of the house of God.

وكان وكيل اللاويين في اورشليم على عمل بيت الله عزري بن باني بن حشيبا بن متتيا بن ميخا من بني آساف Nehemiah 11 : 22 المغنين.

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 23 For it was the king's command concerning them, that a certain portion should be for the singers, the matter of the day in his day.

لان وصية الملك من جهتهم كانت ان للمرنمين فريضة امر كل يوم فيوم Nehemiah 11 : 23

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 24 And Pethahiah the son of Meshezabeel, of the sons of Zerah the son of Judah, was at the king's hand in all matters concerning the people.

وفتحيا بن مشيزبئيل من بني زارح بن يهوذا كان تحت يد الملك في كل امور الشعب Nehemiah 11 : 24

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 25 And for the villages, with their fields some of the sons of Judah lived at Kirjath-arba, and in its villages; and at Dibon, and in its villages; and at Jekabzeel, and its villages;

وفي الضياع من حقولها سكن من بني يهوذا في قرية اربع وقراها ودييون وقراها وفي يقبصئيل وضياعها Nehemiah 11 : 25

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 26 and at Jeshua, and at Moladah, and at Beth-palet;

وفي يشوع ومولادة وبيت فالط Nehemiah 11 : 26

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 27 and at Hazar-shual, and at Beer-sheba, and its daughter-villages;

وفي حصر شوعال وبئر سبع وقراها Nehemiah 11 : 27

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 28 and at Ziklag; and at Mekonah, and in its daughter-villages;

وفي صقلغ ومكونة وقراها Nehemiah 11 : 28

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 29 and at Enrimmon; and at Zareah; and at Jarmuth;

وفي عين رمون وصرعة ويرموث Nehemiah 11 : 29

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 30 Zanoah; Adullam, and their villages; at Lachish, and its fields; at Azekah, and its daughter-villages. And they camped from Beer-sheba to the valley of Hinnom.

وزانوح وعدلام وضياعهما ولخيش وحقولها وعزيقة وقراها وحلوا من بئر سبع الى وادي هنوم Nehemiah 11 : 30

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 31 And the sons of Benjamin from Geba were at Michmash; and Aija; and Bethel, and their daughter-villages;

وبنو بنيامين سكنوا من جبع الى مخماس وعيا وبيت ايل وقراها Nehemiah 11 : 31

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 32 and at Anathoth; Nob; Ananiah;

وعناثوث ونوب وعننية Nehemiah 11 : 32

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 33 Hazor; Ramah; Gittaim;

وحاصور ورامة وجتايم Nehemiah 11 : 33

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 34 Hadid; Zeboim; Neballat;

وحاديذ وصبوعيم ونبلات Nehemiah 11 : 34

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 35 Lod and Ono, the Valley of Craftsmen.

ولود واونو وادي الصناع Nehemiah 11 : 35

Nehemiah -----

Nehemiah 11 : 36 And of the Levites, the divisions of Judah were for Benjamin.

وكان من اللاويين فرق في يهوذا وفي بنيامين Nehemiah 11 : 36

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 1 And these are the priests and the Levites who went up with Zerubbabel the son of Shealtiel, and Jeshua : Seraiah, Jeremiah, Ezra,

وهؤلاء هم الكهنة واللاويون الذين صعدوا مع زربابل بن شألتئييل ويشوع. سرايا ويرميا وعزرا Nehemiah 12 : 1

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 2 Amariah, Malluch, Hattush,

وامريا وملوخ وحطوش Nehemiah 12 : 2

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 3 Shechaniah, Rehum, Meremoth,

وشكنيا ورحوم ومريموث Nehemiah 12 : 3

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 4 Iddo, Ginnetho, Abijah,

وعدو وجنتوي وابيا Nehemiah 12 : 4

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 5 Miamin, Maadiah, Bilgah,

وميامين ومعديا وبلجة Nehemiah 12 : 5

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 6 Shemaiah, and Joiarib, Jedaiah,

وشمعيا ويوياريب ويدعيا Nehemiah 12 : 6

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 7 Sallu, Amok, Hilkiash, Jedaiah. These were the rulers of the priests and their brothers in the days of Jeshua.

وسلو وعاموق وحلقيا ويدعيا. هؤلاء هم رؤوس الكهنة واخوتهم في ايام يشوع : 7 Nehemiah 12

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 8 And the Levites were Jeshua, Binnui, Kadmiel, Sherebiah, Judah. Mattaniah was over the thanksgiving, he and his brothers.

واللاويون يشوع وبنوي وقدمينيل وشربيا ويهوذا ومتنيا الذي على التحميد هو واخوته : 8 Nehemiah 12

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 9 And Bakbukiah and Unni, their brothers, were next to them in the watches.

وبقبقيا وعني اخوهم مقابلهم في الحراسات : 9 Nehemiah 12

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 10 And Jeshua fathered Joiakim, and Joiakim fathered Eliashib; and Eliashib fathered Joiada;

ويشوع ولد يويافيم ويويافيم ولد الياشيب والياشيب ولد يوياداع : 10 Nehemiah 12

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 11 and Joiada fathered Jonathan; and Jonathan fathered Jaddua.

ويوياداع ولد يوناثان ويوناثان ولد يدوع : 11 Nehemiah 12

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 12 And in the days of Joiakim were priests, the rulers of the fathers, from the house of Seraiah was Meraiah; from Jeremiah was Hananiah;

Nehemiah 12 : 12 وفي ايام يوياقيم كان الكهنة رؤوس الآباء لسرايا مرايا وليرميا حننيا

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 13 from Ezra was Meshullam; from Amariah was Jehohanan;

Nehemiah 12 : 13 ولعزرا مشلام ولامريا يهوحنان

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 14 from Melicu was Jonathan; from Shebaniah was Joseph;

Nehemiah 12 : 14 ولمليكو يوناثان ولشبنيا يوسف

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 15 from Harim was Adna; from Meraioth was Helkai;

Nehemiah 12 : 15 ولحريم عدنا ولمرايوث حلقي

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 16 from Iddo was Zechariah; from Ginnethon was Meshullam;

Nehemiah 12 : 16 ولعدو زكريا ولجنثون مشلام

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 17 from Abijah was Zichri; from Miniamin, of Moadiah was Piltai;

Nehemiah 12 : 17 ولابيا زكري ولمنيامين لموعديا فلطاي

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 18 from Bilgah was Shammua; from Shemaiah was Jehonathan;

ولبلجة شموع ولشمعيا يهوناثان Nehemiah 12 : 18

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 19 and from Joarib was Mattenai; from Jedaiah was Uzzi;

وليوياريب متناي وليدعيا عزي Nehemiah 12 : 19

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 20 from Sallai was Kallai; from Amok was Eber;

ولسلالي قلالي ولعاموق عابر Nehemiah 12 : 20

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 21 from Hilkiah was Hashabiah; from Jedaiah was Nethaneel.

ولحلقيا حشيبا وليدعيا نثنئيل Nehemiah 12 : 21

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 22 The Levites in the days of Eliashib, Joiada, and Johanan, and Jaddua, were written rulers of the fathers and the priests until the reign of Darius the Persian.

وكان اللاويون في ايام الياشيب ويوياداع ويوحانان ويدوع مكتوبين رؤوس آباء والكهنة ايضا في ملك داريوس Nehemiah 12 : 22
الفارسي.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 23 The sons of the Levites, the rulers of the fathers, are written in the Book of the Matters of the Days, even until the days of Johanan the son of Eliashib.

وكان بنو لاوي رؤوس الآباء مكتوبين في سفر اخبار الايام الى ايام يوحانان بن الياشيب Nehemiah 12 : 23

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 24 And the rulers of the Levites were Hashabiah, Sherebiah, and Jeshua the son of Kadmiel, with their brothers next to them, to praise, to give thanks according to the command of David the man of God, watch by watch.

ورؤوس اللاويين حشيبا وشربيا ويشوع بن قديمييل واخوتهم مقابلهم للتسبيح والتحميد حسب وصية داود رجل الله نوبة مقابل نوبة.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 25 Mattaniah, and Bakbukiah, Obadiah, Meshullam, Talmon, and Akkub were guards of the gates, the guard at the thresholds of the gates.

وكان متنيا وبقييا وعوبديا ومشلام وطلمون وعقوب بوابين حارسين الحراسة عند مخازن الابواب 25 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 26 These were in the days of Joiakim the son of Jeshua, the son of Jozadak, and in the days of Nehemiah the governor, and of Ezra the priest, the scribe.

كان هؤلاء في ايام يويقيم بن يشوع بن يوصاداق وفي ايام نحميا الوالي وعزرا الكاهن الكاتب 26 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 27 And at the dedication of the wall of Jerusalem, they sought the Levites out of all their places to bring them to Jerusalem, to keep the dedication with gladness, and with thanksgiving, and with singing, with cymbals, harps, and with lyres.

وعند تدشين سور اورشليم طلبوا اللاويين من جميع اماكنهم لياتوا بهم الى اورشليم لكي يدشنوا بفرح وبحمد وغناء بالصنوج والرباب والعيدان 27 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 28 And the sons of the singers gathered themselves, both out of the plain country around Jerusalem, and from the villages of the inhabitants of Netophah,

فاجتمع بنو المغنين من الدائرة حول اورشليم ومن ضياع النطوفاتي 28 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 29 and from the house of Gilgal, and out of the fields of Geba and Azmaveth (for the singers had built themselves villages all around Jerusalem).

ومن بيت الجلجال ومن حقول جبع وعزموت لان المغنين بنوا لانفسهم ضياعا حول اورشليم Nehemiah 12 : 29

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 30 And the priests and the Levites purified themselves. And they purified the people, and the gates, and the wall.

وتطهر الكهنة واللاويون وطهروا الشعب والابواب والسور Nehemiah 12 : 30

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 31 Then I brought up the rulers of Judah on the wall, and chose two great thanksgiving choirs. One went to the right on the wall toward the Dung Gate,

واصعدت رؤساء يهوذا على السور واقمت فرقتين عظيمتين من الحمادين ووكبت الواحدة يمينا على السور نحو باب الدمن Nehemiah 12 : 31

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 32 and after them went Hoshai, and half the rulers of Judah;

وسار وراءهم هوشعيا ونصف رؤساء يهوذا Nehemiah 12 : 32

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 33 even Azariah, Ezra, and Meshullam,

وعزريا وعزرا ومشلام Nehemiah 12 : 33

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 34 Judah, and Benjamin, and Shemaiah, and Jeremiah;

ويهوذا وبنيامين وشمعيا ويرميا Nehemiah 12 : 34

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 35 and many of the priests' sons with trumpets, Zechariah the son of Jonathan, the son of Shemaiah, the son of Mattaniah, the son of Michaiah, the son of Zaccur, the son of Asaph,

ومن بني الكهنة بالابواق زكريا بن يوناثان بن شمعيان بن متنيا بن ميخايا بن زكور بن آساف 35 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 36 and his brothers, Shemaiah, and Azareel, Milalai, Gilalai, Maai, Nethaneel, and Judah, Hanani, with the musical instruments of David the man of God. And Ezra the scribe was before them.

واخوته شمعيان وعزرائيل ومللاي وجللاي وماعاي ونثنئيل ويهوذا وحناني بالآلات غناء داود رجل الله وعزرا 36 : 12 Nehemiah
الكاتب امامهم.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 37 And at the Fountain Gate across from them, they went up by the stairs of the city of David, at the going up of the wall above the house of David, even to the Water Gate eastward.

وعند باب العين الذي مقابلهم صعدوا على درج مدينة داود عند مصعد السور فوق بيت داود الى باب الماء شرقا 37 : 12 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 38 And the other thanksgiving choir was going to the opposite side, and I after them, and half of the people on the wall, from beyond the Tower of Furnaces, even to the Broad Wall;

والفرقة الثانية من الحمادين وكبت مقابلهم وانا وراءها ونصف الشعب على السور من عند برج التناوير الى 38 : 12 Nehemiah
السور العريض

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 39 and from above the Ephraim Gate, and above the Old Gate, and above the Fish Gate, and the Tower of Hananeel, and the Tower of Meah, even to the Sheep Gate. And they stood still in the Prison Gate.

Nehemiah 12 : 39 ومن فوق باب افرايم وفوق الباب العتيق وفوق باب السمك وبرج حننيل وبرج المئة الى باب الضان ووقفوا في باب السجن.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 40 So the two thanksgiving choirs stood in the house of God, and I, and half of the rulers with me.

Nehemiah 12 : 40 فوقف الفرقتان من الحمادين في بيت الله وانا ونصف الولاة معي

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 41 And the priests, Eliakim, Maaseiah, Miniamin, Michaiah, Elioenai, Zechariah and Hananiah were with trumpets.

Nehemiah 12 : 41 والكهنة الياقيم ومعسيا ومنيامين وميخايا واليوعيناي وزكريا وحننيا بالابواق

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 42 And Maaseiah, and Shemaiah, and Eleazar, and Uzzi, and Jehohanan, and Malchijah, and Elam, and Ezer; and the singers sang aloud with Jezrahiah as their overseer.

Nehemiah 12 : 42 ومعسيا وشمعيا والعازار وعزي ويهوحانان وملكيا وعيلام وعازر وغنى المغنون ويزرحيا الوكيل.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 43 And that day they offered great sacrifices, and rejoiced. For God had made them rejoice with great joy. And the wives, and the children rejoiced so that the joy of Jerusalem was heard even at a distance.

Nehemiah 12 : 43 وذبحوا في ذلك اليوم ذبائح عظيمة وفرحوا لان الله افرحهم فرحا عظيما وفرح الاولاد والنساء ايضا وسمع فرح اورشليم عن بعد

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 44 And at that day some were chosen over the rooms for the treasures, for the offerings for the firstfruits, and for the tithes, to gather to them out of the fields of the cities the portions of the Law for the priests and the Levites. For Judah rejoiced for the priests, and for the Levites who waited.

Nehemiah 12 : 44 وتوكل في ذلك اليوم اناس على المخادع للخزائن والرفائع والاولائل الاغشار ليجمعوا فيها من حقول المدن
انصبه الشريعة للكهنة واللاويين لان يهوذا فرح بالكهنة واللاويين الواقفين

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 45 And both the singers and the gatekeepers kept the watch of their God, and the watch of the cleansing, according to the command of David, of his son Solomon.

Nehemiah 12 : 45 حارسين حراسة الههم وحراسة التطهير وكان المغنون والبوابون حسب وصية داود وسليمان ابنه.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 46 For in the past days of David and Asaph, there were heads of the singers, and songs of praise and thanksgiving to God.

Nehemiah 12 : 46 لانه في ايام داود وآساف منذ القديم كان رؤوس مغنين وغناء تسبيح وتحميد لله.

Nehemiah -----

Nehemiah 12 : 47 And all Israel gave the portions of the singers and the gatekeepers, everyday its portion, in the days of Zerubbabel, and in the days of Nehemiah. And they set the holy things apart for the Levites; and the Levites set them apart for the sons of Aaron.

Nehemiah 12 : 47 وكان كل اسرائيل في ايام زربابل وايام نحميا يؤدون انصبه المغنين والبوابين امر كل يوم في يومه وكانوا
يقصدون لللاويين وكان اللاويون يقصدون لبني هرون

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 1 On that day they read in the Book of Moses in the ears of the people. And it was found written in it that the Ammonite and the Moabite should not come into the congregation of God forever,

Nehemiah 13 : 1 في ذلك اليوم قرئ في سفر موسى في آذان الشعب ووجد مكتوبا فيه ان عمونيا وموآبيا لا يدخل في جماعة الله الى الابد.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 2 because they did not meet the sons of Israel with bread and water, but hired Balaam against them to curse them. But our God turned the curse to a blessing.

لأنهم لم يلاقوا بني اسرائيل بالخبز والماء بل استأجروا عليهم بلعام لكي يلعنهم وحول الهنا اللعنة الى بركة 2 : Nehemiah 13

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 3 And it happened, when they had heard the Law, they separated all the mixed multitude from Israel.

ولما سمعوا الشريعة فرزوا كل اللفي من اسرائيل 3 : Nehemiah 13

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 4 And before this, Eliashib the priest, who was set over the rooms of the house of our God, who was related to Tobiah,

وقبل هذا كان الياشيب الكاهن المقام على مخدع بيت الهنا قرابة طوبيا 4 : Nehemiah 13

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 5 (and he had prepared for himself a large room and there before they were giving the food offering, the frankincense, and the vessels, and the tithes of the grain, the new wine, and the oil, which was commanded to be given to the Levites, and the singers, and the gatekeepers, and the offerings of the priests).

قد هيا له مخدعا عظيما حيث كانوا سابقا يضعون التقدّمات والبخور والأنية وعشر القمح والخمر والزيت فريضة 5 : Nehemiah 13
اللاويين والمغنين والبوابين ورفيعة الكهنة.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 6 But in all this time I was not at Jerusalem. For in the thirty second year of Artaxerxes the king of Babylon, I came to the king. And after some days I asked leave from the king.

وفي كل هذا لم اكن في اورشليم لاني في السنة الاثنتين والثلاثين لارتحشستا ملك بابل دخلت الى الملك وبعد ايام 6 : Nehemiah 13
استأذنت من الملك

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 7 And I came to Jerusalem, and understood the evil which Eliashib did for Tobiah, in preparing a room for him in the courts of the house of God.

وأنتيت الى اورشليم وفهمت الشر الذي عمله الياشيب لاجل طوبيا بعمله له مخدعا في ديار بيت الله 7 : 13 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 8 And it grieved me very much. And I threw all the household stuff of Tobiah out of the room.

وساءني الامر جدا وطرحت جميع آنية بيت طوبيا خارج المخدع 8 : 13 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 9 Then I commanded, and they purified the rooms. And I returned there the vessels of the house of God, with the food offering and the frankincense.

وأمرت فطهروا المخادع ورددت اليها آنية بيت الله مع التقدمة والبخور 9 : 13 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 10 And I was aware that the portions of the Levites had not been given, for the Levites and the singers who did the work had each one fled to his field.

وعلمت ان انصبه اللاويين لم تعط بل هرب اللاويون والمغنون عاملو العمل كل واحد الى حقله 10 : 13 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 11 Then I contended with the rulers, and said, Why is the house of God forsaken? And I gathered them and set them in their place.

فخاصمت الولاة وقلت لماذا ترك بيت الله. فجمعتهم ووقفهم في اماكنهم 11 : 13 Nehemiah

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 12 Then all Judah brought the tithe of the grain, and the new wine, and the oil, into the treasuries.

واتى كل يهوذا بعشر القمح والخمر والزيت الى المخازن

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 13 And I made treasurers over the treasuries : Shelemiah the priest, and Zadok the scribe, and of the Levites, Pedaiah. And next to them was Hanan the son of Zaccur, the son of Mattaniah. For they were counted faithful, and on them was the duty to distribute to their brothers.

واقمت خزنة على الخزائن شلميا الكاهن وصادوق الكاتب وفدايا من اللاويين وبجانهم حانان بن زكور بن متنيا لانهم حسبوا امناء وكان عليهم ان يقسموا على اخوتهم

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 14 Remember me, O my God, concerning this, and do not wipe out my good deeds which I have done for the house of my God, and in its keeping.

اذكرني يا الهي من اجل هذا ولا تمح حسناتي التي عملتها نحو بيت الهي ونحو شعائره

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 15 In those days I saw in Judah ones treading wine presses on the Sabbath, and bringing in sheaves and loading asses; and also wine, grapes, and figs, and all burdens, which they brought into Jerusalem on the Sabbath day. And I testified against them on the day they sold food.

في تلك الايام رايت في يهوذا قوما يدوسون معاصر في السبت ويأتون بحزم ويحملون حميرا وايضا يدخلون اورشليم في يوم السبت بخمر وعنب وتين وكل ما يحمل فاشهدت عليهم يوم بيعهم الطعام

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 16 Men of Tyre also lived in it, who brought fish and all wares, and were selling on the Sabbath to the sons of Judah, even in Jerusalem.

والصوريون الساكنون بها كانوا ياتون بسمك وكل بضاعة ويبيعون في السبت لبني يهوذا وفي اورشليم

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 17 And I contended with the nobles of Judah and said to them, What is this evil thing that you do, defiling the Sabbath day?

Nehemiah 13 : 17 فخاصمت عظماء يهوذا وقلت لهم ما هذا الأمر القبيح الذي تعملونه وتدنسون يوم السبت.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 18 Did not your fathers do this, and did not our God bring all this evil on us and on this city? Yet you bring more wrath on Israel by defiling the Sabbath.

Nehemiah 13 : 18 ألم يفعل آبائكم هكذا فجلب الهنا علينا كل هذا الشر وعلى هذه المدينة وانتم تزيدون غضبا على اسرائيل اذ تدنسون السبت.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 19 And it happened, when the gates of Jerusalem began to be dark before the Sabbath, I commanded that the gates should be shut, and commanded that they should not be opened until after the Sabbath. And I stationed some of my servants at the gates, so that there should be no burden brought in on the Sabbath day.

Nehemiah 13 : 19 وكان لما اظلمت ابواب اورشليم قبل السبت اني أمرت بان تغلق الابواب وقلت ان لا يفتحوها الى ما بعد السبت واقمت من غلماني على الابواب حتى لا يدخل حمل في يوم السبت.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 20 And the merchants and sellers of all the wares stayed the night outside Jerusalem once or twice.

Nehemiah 13 : 20 فبات التجار وبائعو كل بضاعة خارج اورشليم مرة واثنين.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 21 Then I testified against them and said to them, Why are you staying around the wall? If you do it again, I will send a hand against you. From that time they did not come on the Sabbath.

Nehemiah 13 : 21 فاشهدت عليهم وقلت لهم لماذا انتم بانتون بجانب السور. ان عدتم فاني ألقى يدا عليكم. ومن ذلك الوقت لم يأتوا في السبت.

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 22 And I said to the Levites that they should be cleansing themselves, and they should come guarding the gates, to sanctify the Sabbath day. O my God, remember me for this also and spare me according to the greatness of Your mercy.

Nehemiah 13 : 22 وقلت لللاويين ان يتطهروا ويأتوا ويحرسوا الابواب لاجل تقديس يوم السبت. بهذا ايضا اذكرني يا الهي وتراءف عليّ حسب كثرة رحمتك

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 23 In those days I also saw Jews who had dwelt with women from Ashdod, Ammon and Moab.

Nehemiah 13 : 23 في تلك الايام ايضا رايت اليهود الذين ساكنوا نساء اشدوديات وعمونيات وموآبيات

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 24 And their children spoke half in the speech of Ashdod, and to them there was no respecting to speak Jewish, but according to the language of each people.

Nehemiah 13 : 24 ونصف كلام بنيهم باللسان الاشدودي ولم يكونوا يحسنون التكلم باللسان اليهودي بل بلسان شعب وشعب

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 25 And I contended with them, and put a curse on them, and struck some of them, and plucked their hair. And I made them swear by the name of God, saying, You shall not give your daughter to their sons, nor take their daughters to your sons, or for yourselves.

Nehemiah 13 : 25 فخاصمتهم ولعنتهم وضربت منهم اناسا ونبذت شعورهم واستحلفتهم بالله قائلا لا تعطوا بناتكم لبنيهم ولا تأخذوا من بناتهم لبنيكم ولا لانفسكم

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 26 Did not Solomon king of Israel sin by these things? Yet among many nations there was no king like him, who was beloved by his God; and God made him king over Israel. But women from other lands caused even him to sin.

Nehemiah 13 : 26 أليس من اجل هؤلاء اخطأ سليمان ملك اسرائيل ولم يكن في الامم الكثيرة ملك مثله وكان محبوبا الى الهه فجعله الله ملكا على كل اسرائيل. هو ايضا جعلته النساء الاجنبيات يخطئ

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 27 Shall we then listen to you, to do this great evil, to sin against our God in living with foreign women?

Nehemiah 13 : 27 فهل نسكت لكم ان تعملوا كل هذا الشر العظيم بالخيانة ضد الهنا بمساكنة نساء اجنبيات

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 28 And one of the sons of Joiada, the son of Eliashib the high priest, was son-in-law to Sanballat the Horonite. And I chased him from me.

Nehemiah 13 : 28 وكان واحد من بني يوياداع بن الياشيب الكاهن العظيم سهرا لسنبلط الحوروني فطرده من عندي

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 29 Remember them, O my God, because they have defiled the priesthood, and the covenant of the priesthood and of the Levites.

Nehemiah 13 : 29 اذكرهم يا الهي لانهم نجسوا الكهنوت وعهد الكهنوت واللاويين

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 30 And I cleansed them from all aliens, and appointed watches to the priests and the Levites, each one in his work,

Nehemiah 13 : 30 فطهرتهم من كل غريب واقمت حراسات الكهنة واللاويين كل واحد على عمله

Nehemiah -----

Nehemiah 13 : 31 and for the wood offering, at appointed times, and for the firstfruits. Remember me, O my God, for good!

Nehemiah 13 : 31 ولالجل قربان الحطب في ازمنة معينة وللباكورات. فاذكروني يا الهي بالخير